

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXIX,

SERIA II,

Nr. 7561

6 PAGINI —

30 BANI

MARȚI

11 SEPTEMBRIE 1973

DECLARAȚIE COMUNĂ

A PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA ȘI A PREȘEDINTELUI REPUBLICII VENEZUELA

COMUNICAT COMUN

CU PRIVIRE LA VIZITA OFICIALĂ ÎN REPUBLICA VENEZUELA A PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

ÎN PAGINA a 2-a

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN AMERICA LATINĂ

A început cea de a patra etapă a unei călătorii ce se dovedește un mare succes politic, cu o semnificație istorică, de amplă rezonanță

SOSIREA ÎN CAPITALA REPUBLICII COLUMBIA



Luni la amiază, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a sosit la Bogota, capitala Republicii Columbia, unde împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, face o vizită oficială, la invitația președintelui Misael Pastrana Borrero.

Columbia este a patra etapă a călătoriei pe continentul latino-american, călătorie care se dovedește un mare succes politic, un eveniment de amplă rezonanță, cu o semnificație cu adevărat istorică.

Ne aflăm într-o țară a căreia

geografia i-a dăruit cu generozitate rare virtuți: această superbă împărțire a înălțimilor de stincă ale Anzilor Cordillerei își are — singura de pe continent — hotarele scăldate de valurile a două oceane, la apus — Pacificul, spre nord-est — Atlanticul.

În drum spre Bogota, avionul prezidențial a zburat deasupra piscurilor înzăpezite de peste 5.600 m, dintre care se ridică semet, Vârful Cristobal Colon (Cristofor Columb) de aproape 5.600 m.

„Este ora 11.30. Datorită jocului fuselor orare, dăm ceasul,

din nou, înapoi cu o oră. Aeronafta aterizează pe aeroportul internațional „El Dorado”.

Aerogara este pavozată cu o imensă pancartă cu urarea de bun venit: „Columbia os saluda, presidente Ceaușescu” (Columbia vă salută, președinte Ceaușescu). Drapelele de stat ale României și Columbiei flutură în adierea proaspătă a aerului tare de munte. Pe terasa aerogării, un mare grup de cetățeni salută cu căldură sosirea oaspeților români. Distingem în mulțime o lozincă de bun venit adresată tovarășului Nicolae Ceaușescu.

(Continuare în pag. a III-a)

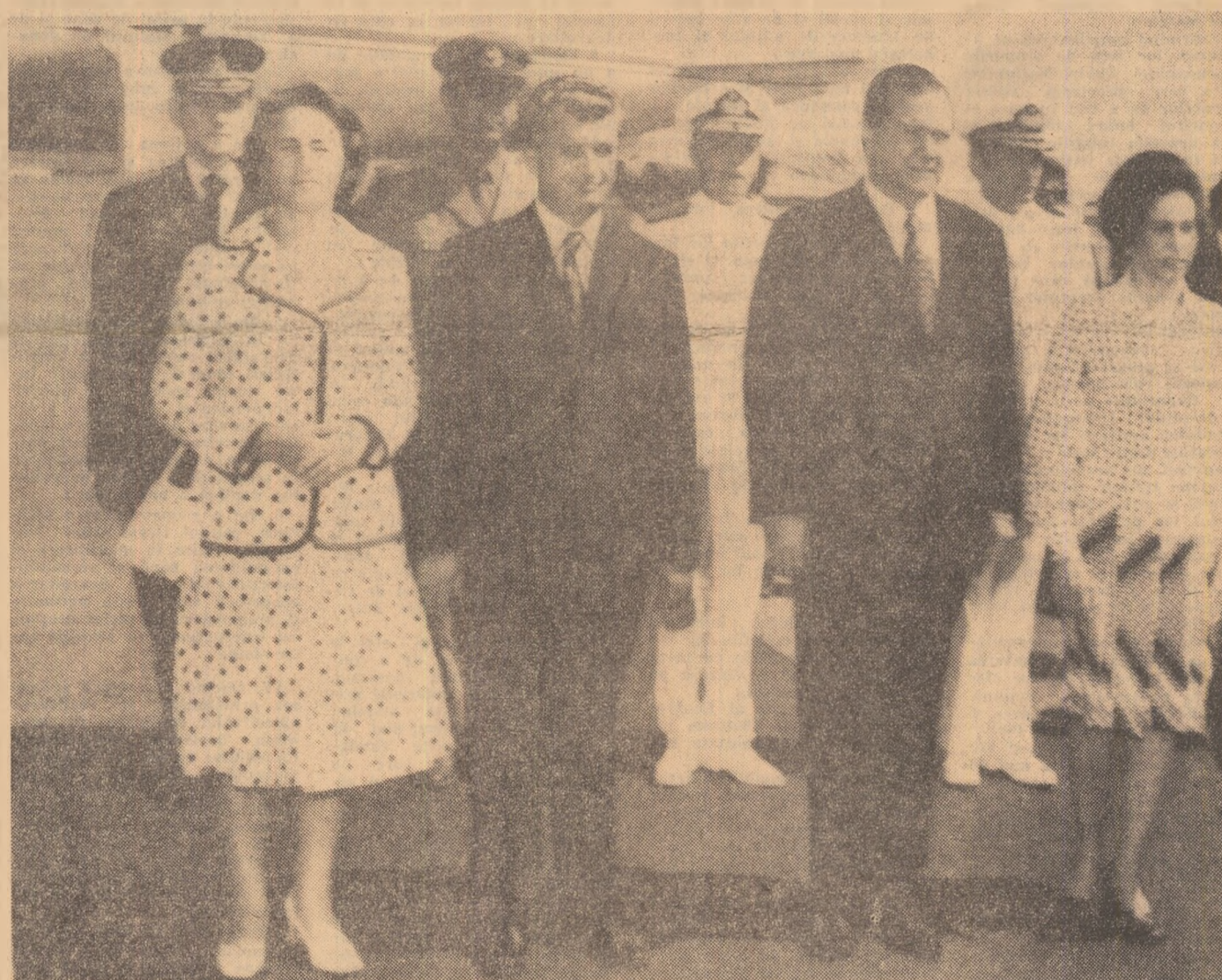
din partea C.C. al Partidului Comunist din Columbia, de un grup de militanți din Bogota.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, sint salutați cu cordialitate de președintele Misael Pastrana Borrero, și soția, Cristina Arango Vega de Pastrana.

Președintele Consiliului de Stat al României prezintă președintelui Columbiei pe tovarășii Ion Pătân, Ștefan Andrei, George Macoveșcu, Bujor Almășan, pe celelalte persoane

Vizită fructuoasă, convorbiri și acorduri menite să determine un stadiu superior de dezvoltare, în interesul ambelor popoare

PLECAREA DIN CARACAS



Luni 10 septembrie, s-a încheiat vizita oficială pe care președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, au făcut-o în Republica Venezuela.

După semnarea documentelor oficiale la Palatul prezidențial „Miraflores” — documente care conștătesc rezultatele pozitive și cuprinzătoare ale vi-

zitei —, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Rafael Caldera și doamna Alicia Caldera, s-au îndreptat spre aeroportul internațional Maiquetia, unde a avut loc ceremonia plecării.

Pentru a-și lua rămas bun de la înalții oaspeți pe aeroport au venit Aristides Calvani, ministrul relațiilor externe, Hugo Perez la Salvia, ministrul mine-

lor și hidrocarburilor, Luis Alberto Machado, secretar general la președinția republicii — cu soțiile, alți membri ai guvernului venezuelean, înalți funcționari ai ministerului relațiilor externe. Totodată pe aeroport se aflau Petrache Dănilă, ambasadorul României la Caracas, precum și membrii ambasadei Republicii Socialiste România.

Este ora 10 (ora locală). Coloana oficială intră pe aeroport-

tul împodobit sărbătorește în cinstea solilor poporului român.

Conform protocolului venezuelean, în salonul mare al aeroportului președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Rafael Caldera și doamna Alicia Caldera, își iau rămas bun de la membrii guvernului venezuelean și de la celelalte

(Continuare în pag. a III-a)

IMPERATIVUL ZILEI PE OGOARE

STRÎNGEREA RECOLTEI

inițiativă și spirit gospodăresc

iată ce se cere organizațiilor U.T.C., tinerilor chemați să participe cu toate forțele la executarea în timpul optim a acestei importante lucrări agricole

● RECOLTA DE PORUMB, PÎNĂ LA ULTIMUL BOB, ÎN HAMBARE ● ÎN TOATE UNITĂȚILE AGRICOLE, ORDINE PRIORITYARĂ: ELIBERĂRII TERENURILOR CE VOR FI SEMĂNATE CU GRÎU ● GRĂDINILE OFERĂ LEGUME DIN BELȘUG — DAR ABUNDENȚA DIN CÎMP TREBUIE SĂ O REGĂSIM ȘI ÎN PIETE ● SCHIMBURI PRELUNGITE PENTRU TOATE TRACTOARELE CU ORDIN DE LUCRU „SEMĂNATUL PĂIOASELOR DE TOAMNĂ”.

În pagina a 4-a



Remarcabil eveniment artistic

Azi începe Festivalul „George Enescu”

Ediția a VI-a

În pagina a 4-a

UZINA

de CONSTANTIN STOICIU

Am niște explicații cum sentimentale pentru faptul că, gîndindu-mă la o uzină, aleg mereu „Grivița Rosie”. Adolescența mi-a fost răvășită ritmic de orele zilei și orele nopții sunate bogat de sirena cu abur a uzinei ridicată la granița firavă a două cartiere mîrginose într-un București de altădată, Grivița și Giulești, de la început parcă sub semnul călătorilor și al statorniciei, așa cum și oamenii ei din totdeauna se odărnă dimineața de dimineață din călătorii apropiate și de pe străzile calme ale celor două cartiere, și se risipesc după-amiază de după-amiază în aceleași călătorii apropiate și pe aceleași străzi calme, îngrijind în puținul timp liber ce le mai rămîne grădini de zarzavaturi crescute o dată cu tulpinile de regina nopții izbînd printre șipcele gardurilor. Memoria adolescentului a păstrat o imagine idilică, sirena nu mai sună azi decît pentru ora pauzei de masă, dar probabil că pentru cine a fost și trăiește încă în preajma uzinei, în cartierele ce sînt acroșii în marginea blocurilor noi de locuințe și a celorlalte de asfalt caldarea zidurilor de cărămidă obișnuită vîrșita cu hidroneu, și pentru cei care au trăit și trăiesc încă zi de zi trecerea grăbită a noapții, lucrurile ar mai putea sta într-o bună măsură așa cum am spus.

Dar, desigur că realitatea unei uzine, realitatea unei mari uzine cum este Uzina de utilaj chimic „Grivița Rosie” GRIRO, cum am văzut și am silabisit pe panourile din curtea invadată de verdeț, trebuie căutăată și trebuie găsită și trebuie înțeleasă, adică chemată această realitate în fiecare celulă a ființei tale poate uneori indiferentă, sau uneori indolentă, de cele mai multe ori însă neștiutoare sau superficială, deprinsă cu aparențele și obsesată de convenții — din-

(Continuare în pag. a V-a)

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN VENEZUELA

Declarație comună a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și a președintelui Republicii Venezuela

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Venezuela, dr. Rafael Caldera, exprimând voința popoarelor respective:

Avind în vedere relațiile în creștere, de prietenie și cooperare mutuală între cele două țări, precum și afinitățile de limbă și cultură dintre popoarele lor;

Animată de dorința comună de a realiza aspirațiile de a propăși și întări relațiile de prietenie și cooperare mutuală între cele două țări, în baza tradiției și respectării principiilor și normelor de drept și justiție internațională;

Convinsi de necesitatea creșterii contribuției celor două țări la cauza păcii și securității în lume și de a contribui la dezvoltarea cooperării între toate statele;

Reafirmind convingerea și adevărată dorință de a realiza principiile și normele de drept și justiție internațională;

Reafirmind convingerea și adevărată dorință de a realiza principiile și normele de drept și justiție internațională;

Convinsi de importanța fundamentală a întăririi legăturilor internaționale și a primatului dreptului între națiuni prin respectul efectiv, cu bună credință, a principiilor normelor și obligațiilor care le revin în virtutea dreptului internațional;

Convinsi că marile schimbări politice, economice și sociale, precum și progresul științific și tehnologic contemporan fac tot mai importante noile principii ale dreptului internațional și necesitatea aplicării lor efective în relațiile dintre state;

Convinsi de responsabilitatea care revine tuturor statelor mari, mijloacii și mici, independent de nivelul lor de dezvoltare sau de sistemul lor politic, economic sau social, de a instaura un climat de pace și securitate în lume și de a dezvolta relații de prietenie și de cooperare între toate țările;

Convinsi că pacea internațională se bazează pe respectarea dreptului sacru al tuturor statelor la suveranitate, deplină independență națională, pace și securitate și pe dreptul inalienabil al popoarelor de a-și hotărî singure soarta, fără nici un amestec, constrângere sau presiune externă;

Subliniind necesitatea aplicării depline a Rezoluției 1514 (XV) a Adunării generale a Națiunilor Unite, cuprinsă în „Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale” și condamnând cu hotărâre orice act care s-ar opune aplicării dispozițiilor acestei declarații;

Animată prin ferma lor hotărâre de a contribui în continuare la lupta împotriva colonialismului și neocolonialismului în toate formele sale, precum și împotriva „apartheidului” și a discriminării rasiale;

Reafirmind dreptul și obligația tuturor statelor de a participa și de a coopera între ele în vederea soluționării problemelor internaționale care afectează umanitatea;

Convinsi că toate statele au dreptul suveran de a dispune, fără presiuni externe, de resursele lor pentru a obține dezvoltarea economică și bunăstarea popoarelor;

Conștienți de necesitatea de a face eforturi mai mari pe plan național și internațional, în vederea asigurării unui progres mai accelerat al economiilor țărilor în curs de dezvoltare, astfel încât să se poată reduce și elimina decalajul dintre acestea și țările dezvoltate;

Teliind dreptul tuturor statelor la dezvoltare culturală independentă, la progres economic și social și de a se bucura de binefacerile științei și tehnologiei moderne;

Ferm convinsi de necesitatea stabilirii unei juste și echitabile ordini economice și sociale în lume, bazată pe justiție socială internațională și pe respectarea sirită a drepturilor și obligațiilor economice ale statelor:

I. Declară hotărârea lor comună:

1. De a lărgi relațiile lor tradiționale de prietenie și de a face eforturi comune în cele două țări în diversele domenii ale relațiilor dintre ele;

2. De a dezvolta relațiile economice reciproc avantajoase, diversificarea tipului de marfuri ce vor fi schimbate între cele două țări, de a întări și extinde cooperarea de interes comun prin instrumente juridice care să reglementeze aceste relații și de a promova folosirea reciprocă a resurselor lor naturale și umane;

3. De a intensifica legăturile de prietenie dintre cele două popoare, pentru o mai bună cunoaștere a valorilor lor spirituale și materiale;

II. Declară solemn hotărârea lor comună ca relațiile lor reciproce, ca și relațiile cu toate celelalte state să se bazeze pe următoarele principii:

1. Dreptul sacru al fiecărui stat la existență, libertate, independență și suveranitate națională;

2. Dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî și dezvolta în mod liber sistemul său politic, economic și social, conform cu propriile sale interese și fără nici un amestec din afară;

3. Dreptul suveran inalienabil și imprescriptibil al fiecărui stat de a dispune de bogățiile sale naturale și de toate celelalte resurse pentru dezvoltarea economică și socială și bunăstarea poporului său, fără nici un fel de presiuni externe care să împiedice exercitarea acestui drept;

4. Deplina egalitate în drepturi a tuturor statelor, indiferent de mărime, nivelul lor de dezvoltare și de sistemul lor politic, economic sau social;

5. Dreptul fiecărui stat de a naționa, în condiții de deplină egalitate, la examinarea și rezolvarea problemelor internaționale de interes comun;

6. Dreptul fiecărui stat de a beneficia de realizările științei și tehnologiei moderne;

7. Dreptul fiecărui stat de a stabili colaborarea sa cu toate celelalte state, în toate domeniile, pe baza avantajului reciproc;

8. Dreptul și obligația statelor, indiferent de sistemul lor politic și social, de a coopera între ele în vederea menținerii păcii și securității internaționale, precum și pentru favorizarea progresului economic și social al tuturor națiunilor și în special al țărilor în curs de dezvoltare;

9. Obligația tuturor statelor de a nu interveni, sub nici o formă și sub nici un pretext, în treburile interne sau externe ale oricărui alt stat;

10. Obligația statelor să se abțină de a recurge la amenințarea cu forța sau folosirea forței împotriva integrității teritoriale sau independenței politice a oricărui stat sau în orice alt mod incompatibil cu scopurile Națiunilor Unite;

11. Obligația statelor de a se abține în relațiile lor internaționale, de orice fel de constrângere de ordin militar, politic, economic sau de altă natură și de la amenințarea cu folosirea forței, sub orice pretext, în orice circumstanță și sub orice formă, împotriva altui stat;

12. Dreptul inerent al fiecărui stat la legitimă autoapărare individuală și colectivă;

13. Obligația statelor de a rezolva toate diferendele dintre ele în mod exclusiv prin mijloace de soluționare pașnică și de a promova în mod ferm metoda negocierilor directe ca mijloc cel mai adecvat de soluționare a problemelor internaționale;

14. Dreptul fiecărui stat la pace și obligația sa de a contribui la menținerea acesteia, ceea ce constituie interesul primordial pentru toate statele;

15. Obligația fiecărui stat de a respecta drepturile fundamentale ale statelor care nu sunt susceptibile de nici o intervenție și pe acelea de care se bucură în conformitate cu dreptul internațional;

16. Indatorirea fiecărui stat de a îndeplini cu bună credință obligațiile asumate în acordurile mixte cu Carta Națiunilor Unite, principiile și normele de drept internațional, unanim recunoscute, și acordurile internaționale valabile conform acestor principii și norme.

III. Declară hotărârea lor comună:

1. De a dezvolta relațiile de prietenie și cooperare cu toate statele, pe baza principiilor cuprinse în prezenta declarație;

2. De a coopera, pe plan internațional, în realizarea de măsuri eficiente în vederea opririi cursei inamurilor și, astfel, de a pregăti calea spre dezarmare, în crearea de zone denucleezate în diferite regiuni ale lumii, bazate pe angajamente ferme din partea statelor nucleare de a nu folosi armele atomice împotriva statelor participante la astfel de zone și de a respecta statutul de denucleezare;

3. De a promova pacea, desținderea, buna înțelegere și cooperarea între toate națiunile lumii;

4. De a acționa cu hotărâre pentru stabilirea și menținerea unei ordini mondiale, bazate pe justiția socială internațională, pentru instaurarea unei diviziuni internaționale a muncii mai raționale și realizarea transformărilor care trebuie să fie efectuate în structura economiei mondiale;

5. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

6. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

7. De a promova pacea, desținderea, buna înțelegere și cooperarea între toate națiunile lumii;

8. De a acționa cu hotărâre pentru stabilirea și menținerea unei ordini mondiale, bazate pe justiția socială internațională, pentru instaurarea unei diviziuni internaționale a muncii mai raționale și realizarea transformărilor care trebuie să fie efectuate în structura economiei mondiale;

9. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

10. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

11. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

12. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

13. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

14. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

15. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

16. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

17. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

18. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

19. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

20. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

21. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

22. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

23. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

24. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

25. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

26. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

27. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

28. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

29. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

30. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

31. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

32. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

33. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

34. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

35. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

36. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

37. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

38. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

39. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

40. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

41. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

42. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

43. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

44. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

45. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

46. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

47. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

48. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

49. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

50. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

51. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

52. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

53. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

54. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

55. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

56. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

57. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

58. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

59. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

60. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

61. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

62. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

63. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

64. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

65. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

66. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

67. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

68. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

69. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

70. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

71. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

72. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

73. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

74. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

75. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

76. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

77. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

78. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

79. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

80. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

81. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

82. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

83. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

84. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

85. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

86. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

87. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

88. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

89. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

90. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

91. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

92. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

93. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

94. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

95. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

96. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

97. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

98. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

99. De a intensifica activitatea lor în favoarea normalizării și dezvoltării comerțului, a amplificării cooperării economice între toate statele și a întăririi independenței economice a țărilor în curs de dezvoltare, pentru favorizarea dezvoltării susținute a economiilor naționale în scopul de a obține dezvoltarea deplină a popoarelor;

100. De a coopera pentru întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea cooperării între toate națiunile și promovarea normelor dreptului internațional în relațiile între state;

COMUNICAT COMUN cu privire la vizita oficială în Republica Venezuela a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu

La invitația președintelui Republicii Venezuela, dr. Rafael Caldera, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu, au vizitat Venezuela între 5 și 10 septembrie 1973.

În timpul sederii în Venezuela, președintele Consiliului de Stat și soția sa au vizitat Federația venezuleană a camerelor și asociațiilor de comerț și producție, o întreprindere agro-industrială și o întreprindere de industrializare a laptelui. Au călătorit în statul Bolívar, unde au vizitat întreprinderea siderurgică din Orinoco — Sidor — Corporación Venezolana de Guayana, întreprinderea de aluminiu din Caroni — Alcasa, precum și barajul și centrala hidroelectrică din Guri.

Distinși oaspeți români s-au bucurat de o primire cordială și prietenească din partea guvernului și poporului venezulean.

Cu prilejul acestei vizite oficiale, președintele Venezuelei, dr. Rafael Caldera, și președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, au făcut un schimb de idei cu privire la diferite aspecte ale relațiilor bilaterale dintre cele două țări și asupra diverselor probleme internaționale de interes pentru ambele state și au folosit această ocazie pentru a reafirma voința lor de a lărgi colaborarea și înțelegerea reciprocă dintre România și Venezuela.

În timpul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere, s-a constatat cu satisfacție că relațiile de colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Venezuela și utilitatea continuării contactelor la diverse niveluri și s-a exprimat dorința de a le dezvolta. Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Venezuela, dr. Rafael Caldera, au semnat o declarație comună care va exercita o mare influență asupra relațiilor bilaterale între cele două țări și va contribui la a apropiere și înțelegere mai eficiente între guvernul și poporul român, pe de o

parte, și guvernul și poporul venezulean, pe de altă parte.

Președinții României și Venezuelei, în spiritul prieteniei care caracterizează relațiile dintre cele două țări, au stabilit realizarea unui program pe perioada 1973-1974, cu scopul de a pune în practică prevederile Acordului de cooperare culturală și științifică, semnat în 1968, și care este în vigoare.

Pe de altă parte, în timpul vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu au fost semnate următoarele documente: Acord pe termen lung de cooperare economică și industrială, modus vivendi comercial; Acord-cadru de colaborare științifică și tehnică; Acord complementar de cooperare tehnică în domeniul agricol și agroindustrial; Program preliminar de lucru convenit de ministrul minelor, petrolului și geologiei al Republicii Socialiste România și ministrul minelor și hidrocarburilor al Republicii Venezuela și Planul de schimburi culturale pe anii 1973-1974.

În cadrul convorbirilor oficiale, între cei doi președinți s-a procedat la un larg schimb de vederi asupra principalelor probleme internaționale actuale, în cursul căruia s-a putut constata că trăsătura dominantă a evoluției politice pe arena mondială o constituie tendința spre intensificarea colaborării între state și afirmarea voinței popoarelor de a asigura un climat de destindere și pace, de promovare pe scară și mai largă a metodei negocierilor directe, ca metoda cea mai adecvată pentru soluționarea litigiilor internaționale.

Cele două părți au scos în evidență participarea activă a tuturor statelor, fără deosebire de mărime și potențial, la examinarea și soluționarea tuturor problemelor care confruntă epoca contemporană și care privesc soarta păcii și destinul uman. Totodată, ei au subliniat rolul și contribuția pe care țărilor mici și mijlocii o aduc la instaurarea unui climat de pace și securitate în lume și la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între toate națiunile.

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintele Rafael Caldera, au semnat un modus vivendi comercial între cele două țări, precum și un Acord pe termen lung de cooperare economică și industrială între cele două guverne.

Totodată, tovarășul Ion Pățan a semnat, împreună cu ministrul venezulean al agriculturii, Miguel Rodríguez Viso, Acordul

SEMNAREA UNOR DOCUMENTE

Luni dimineața, la reședința prezidențială „Miraflores” din Caracas, a avut loc semnarea unor documente privind dezvoltarea schimburilor comerciale și a activității de cooperare economică între România și Venezuela.

Ion Pățan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, și Aristides Calvani, ministrul afacerilor externe al Venezuelei, au semnat un modus vivendi comercial între cele două țări, precum și un Acord pe termen lung de cooperare economică și industrială între cele două guverne.

Totodată, tovarășul Ion Pățan a semnat, împreună cu ministrul venezulean al agriculturii, Miguel Rodríguez Viso, Acordul

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Dr. RAFAEL CALDERA
Președintele Republicii Venezuela



Divers, explozive, luxuriant, peisajul natural al Americii Latine se întinde ca un peisaj social la fel de bogat și de mult, ca și cum însăși țara de creștere a vegetației, abundența ei nuanțată și policromă ar trece în ritmul și în esența vieții umane. La urma urmei, cadrul natural nu poate să nu influențeze comunitățile pe care le cuprinde. Temperamentul patetic latin e un alt factor de întărirea a multilateralei tinereți ce caracterizează aceste meleaguri, cu toată străvechia cultură, îndepărtatele origini, îndelung sedimentata tradiție. Tinăria e o dimensiune latină, înfi pentru că oamenii ei sînt tineri. Numeric, e și literalmente dominată de tineret. Are țări în care

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN AMERICA LATINĂ

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PREȘEDINTELE RAFAEL CALDERA AU SEMNAT DECLARAȚIA COMUNĂ ROMÂNŌ - VENEZUELEANĂ

Luni dimineață, la Palatul prezidențial „Miraflores” din Caracas, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Venezuela, Rafael Caldera, au semnat Declarația comună româno-venezueleană.

Au asistat tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Alicia Caldera.

Au fost de față din partea română — Ion Păjan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al P.C.R., George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Bujor Alămașan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, Mircea Mălița, consilier al președintelui Consiliului de Stat, și Petruche Dănilă, ambasadorul României la Caracas. Din partea vene-

zueleană erau prezenți — Aristides Calvani, ministrul afacerilor externe, Hugo Pérez la Salvia, ministrul minelor și petrolului, Luis Alberto Machado, secretar general la Președinția Republicii, Paulo Perez Perazo, secretar particular al președintelui Republicii și Juan Uslier Pietri, ambasadorul Republicii Venezuelea la București.



PLECAREA DIN CARACAS

(Urmare din pag. 1)

persoane oficiale venite la aeroport. Tovarășii Ion Păjan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al P.C.R., George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Bujor Alămașan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, precum și celelalte persoane oficiale care l-au însoțit pe șeful statului român în vizita sa în Venezuela și-au luat rămas bun de la gazde. Apoi, pe aeroport, fanfara militară intonează imnurile de stat ale celor două țări. Președintele Nicolae Ceaușescu și Rafael Caldera trec în revistă garda de onoare. La scara avionului cei doi președinți își string cu cordialitate și căldură minile. Președintele Nicolae Ceaușescu și Rafael Caldera trec în revistă garda de onoare. La scara avionului cei doi președinți își string cu cordialitate și căldură minile. Președintele Nicolae Ceaușescu și Rafael Caldera trec în revistă garda de onoare.

toarea etnă a vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășii Elena Ceaușescu pe continentul latino-american. Până la frontiera cu Columbia, aeronava românească este însoțită de avioane cu reacție ale forțelor armate venezueleane. La solicitarea grupului de presă român care însoțete pe președintele Ceaușescu în vizita în țările din America Latină, ministrul afacerilor externe al Venezuelei, Aristides Calvani, împărtășind opiniile sale asupra importanței documentelor oficiale româno-venezueleane, asupra semnificăției vizitei șefului statului român în Venezuela, a declarat: „Este pentru prima oară când șeful unui stat socialist vizitează Venezuela. Acest singur fapt și ar fi de ajuns să dea un caracter cu totul deosebit acestei vizite, o importanță cu totul aparte. Dincolo de aspectul îmbrucător al coincidențelor punctelor de vedere care s-au manifestat în tot timpul convorbirilor, trebuie, cred, sesizate tocmai acele resorturi intime care au făcut ca discuțiile la nivel înalt să fie încununată de succes, ca rezultatul lor să fie consemnat într-o Declarație comună care prin întregul său conținut constituie un magistrat document politic. Am în primul rând în vedere faptul că Venezuela ca și România sînt țări care au luptat îndelung, cu eroism,

și istoria atestă cu pregnanță acest adevăr — pentru a-și cuceri independența, o independență reală care să le asigure o dezvoltare de sine stătătoare: că Venezuela ca și România sînt țări care depun eforturi uriașe pentru a-și înscrie prezența în rîndul țărilor dezvoltate ale lumii și că ambele țări sînt hotărâte să atingă acest stadiu superior în condițiile unei independențe depline asupra propriilor lor acțiuni, în concordanță cu interesele lor naționale, stăpîne pe bogățiile lor, pe toate resursele materiale și spirituale de care dispun, stăpîne pe propriul lor destin. În sfîrșit, platforma comună pe care ne-am întilnit și de pe care înțelegem să acționăm depășește diferențele ideologice care ne despart, sistemele social-politice diferite cărora aparțin statele noastre, ideologiile și sistemele cărora fiecare înțelegem să le rămînem credincioși. Rămînd, deci, fideli, fiecare propriilor noastre ideologii înțelegem să ne conjugăm eforturile pentru a atinge un stadiu superior de dezvoltare, în interesul ambelor popoare. În acest mare context documentele româno-venezueleane semnate la Caracas depășesc sfera unor acte politice de interes bilateral, devin acte politice de importanță internațională, iar vizita președintelui Ceaușescu în Venezuela constituie un eveniment politic de însemnătate istorică.”

MESAJE DE SALUT

În timpul vizitei sale în Venezuela tovarășii Nicolae Ceaușescu și Elena Ceaușescu au fost adresate telegrame și mesaje de salut din partea unor organizații sociale, conducători de instituții și cetățeni, în care se exprimă satisfacția pentru prezența conducătorului României în această țară.

În mesajul adresat de Centrala regională a muncitorilor Districtului Federal și statului Miranda semnat în numele Comitetului Executiv de Francisco J. Camacaro — secretar general, se arată: „Vă rog să primiți salutul cordial și frățesc al Comitetului Executiv al Centralei regionale a muncitorilor Districtului Federal și statului Miranda, organizație muncitorească afiliată la Centrala Unitară a oamenilor muncii din Venezuela (C.U.T.).”

Vizita dumneavoastră în patria noastră constituie un motiv de bucurie și plăcută satisfacție pentru clasa muncitoare și îndeebri pentru cei care ca și noi, împărtășesc, îmbrățișează în țara noastră glorioasele stindarde ale internaționalismului proletar, revoluționar și de clasă.

Relațiile noastre cu muncitorii din țara dumneavoastră se întăresc și se dezvoltă pe calea

prieteniei și solidarității care unesc muncitorii din întreaga lume. Vă transmitem acest mesaj ca o mărturie a afecțiunii și prieteniei noastre față de guvernul și poporul român, uniți cu noi prin luptele și eforturile lor fecunde.”

Au mai adresat telegrame în care se exprimă cordiale urări tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu: Pablo Villafane, președintele Poștei aeriene din Caracas, și Rafael A. Reyes și Francisca Romero de Reyes, părinți ai unui student venezuelean care studiază fizica la Universitatea din București.



Sosirea în capitala Republicii Columbia

(Urmare din pag. 1)

oficiale care îl însoțesc în această călătorie. În continuarea ceremoniei, sint prezentate șeful statului român înaltele oficialități columbiene aflate pe aeroport: ministrul afacerilor externe, Alfredo Vasquez Carrizosa, ministrul afacerilor interne, Roberto Arenas Bonilla, ministrul apărării naționale, Hernando Correa Cubides, ministrul minelor și petrolului, Gerardo Silva Valderrama, președintele Curții Supreme de Justiție, Guillermo Gonzales Charry, delegatul ministerial pe lângă Președinția Republicii, Rafael Azuceno Bianchola, guvernatorul provinciei Cundinamarca, Alfonso Davila Ortiz, primarul orașului Bogota, Anibal Fernandez de Soto, primul tovarășii „cardinalului” Anibal Muñoz Duque, decanul corpului diplomatic, noul apostolic, Angelo Palmomas, Sint de față ambasadorul României în Columbia, Dumitru Moianu, și însărcinatul cu șfaceri al Columbiei în România, Alvaro Rocha Lalinde. Cei doi președinți iau loc pe un podium de onoare. Se întocmește imnurile de stat ale României și Columbiei, în timp ce răsuna 21 de salve de artilerie. Președintele Pastrana rostește un cuvînt de bun venit. Răspunde tovarășii Nicolae Ceaușescu. În incinta aeroportului se află aliniată garda de

onore, alcătuită din militari ai diferitelor arme, îmbrăcați în splendido uniformă de paradă: pantaloni albi, tunici verzi și albastre, coifuri cu pene roșii și albe. Președintele Nicolae Ceaușescu primește raportul comandantului, după care trece în revistă garda de onoare. Intrăga ceremonie a primirii pe aeroport a fost transmisă în direct de televiziunea columbiană. Oaspeții și gazdele se îndreaptă, apoi, în mașini, spre reședința oficială rezervată șefului statului român. Pe tot parcursul frumoasei autostrăzi care duc la reședință, vedem din loc în loc fluturînd îngemănate drapelurile de stat ale României și Columbiei, care printr-o fericită coincidență au, așa cum a fost cazul și cu drapelul venezuelean, aceleași culori, dar alții dispuse. Distingem în mulțime o mare pancartă pe care stă scris: „Bun venit tovarășii Nicolae Ceaușescu, din partea C.C. al Partidului Comunist din Columbia!”

În zare se profilează edificiile moderne ale acestui oraș, situat în înimă Anzilor, la o înălțime de 2600 m, într-o depresiune străjuită de coastele repezi ale munților împăduciți. Aici, la Bogota, în centrul orașului, în locul de unde odinioară a izbucnit văpaia răcoalei împotriva colonizatorilor spanioli veniți pe aceste meleaguri în căutarea faimosului „El Dorado”, se ri-

dică maiestuoasă statuia lui Simón Bolívar, crutul războiului de eliberare împotriva colonizatorilor și primul președinte al „Marii Columbiei”. Orașul oferă imaginea unei arhitectonici variate. Clădiri străvechi, care au înfruntat vremea, se învecinează cu construcții moderne, cu zăgrie nori, ce adapostesc instituții publice și firme comerciale. În multe din aceste edificii își au sediul marile întreprinderi exportatoare de cafea, produs în care Columbia excelază, fiind a doua țară producătoare din lume. Menționăm însă, că, în ultima vreme, Columbia încetează de a mai fi tributară unui singur produs, eforturile țării fiind orientate spre diversificarea economică, spre industrializare, care a devenit o opțiune fundamentală. Este o acțiune cu largi perspective, fiind conștient de faptul că această țară se bucură de unul din cele mai mari bogății naturale de pe întreg continentul latino-american.

Pentru a răspunde imperativului recuperării resurselor aflate sub control străin, a fost înființat „Comitetul pentru apărarea bogățiilor naturale”, condus de însuși președintele țării, iar „Legea naționalizării progresive”, adoptată în 1967, prevede trecerea în patrimoniul statului a celor mai importante între-

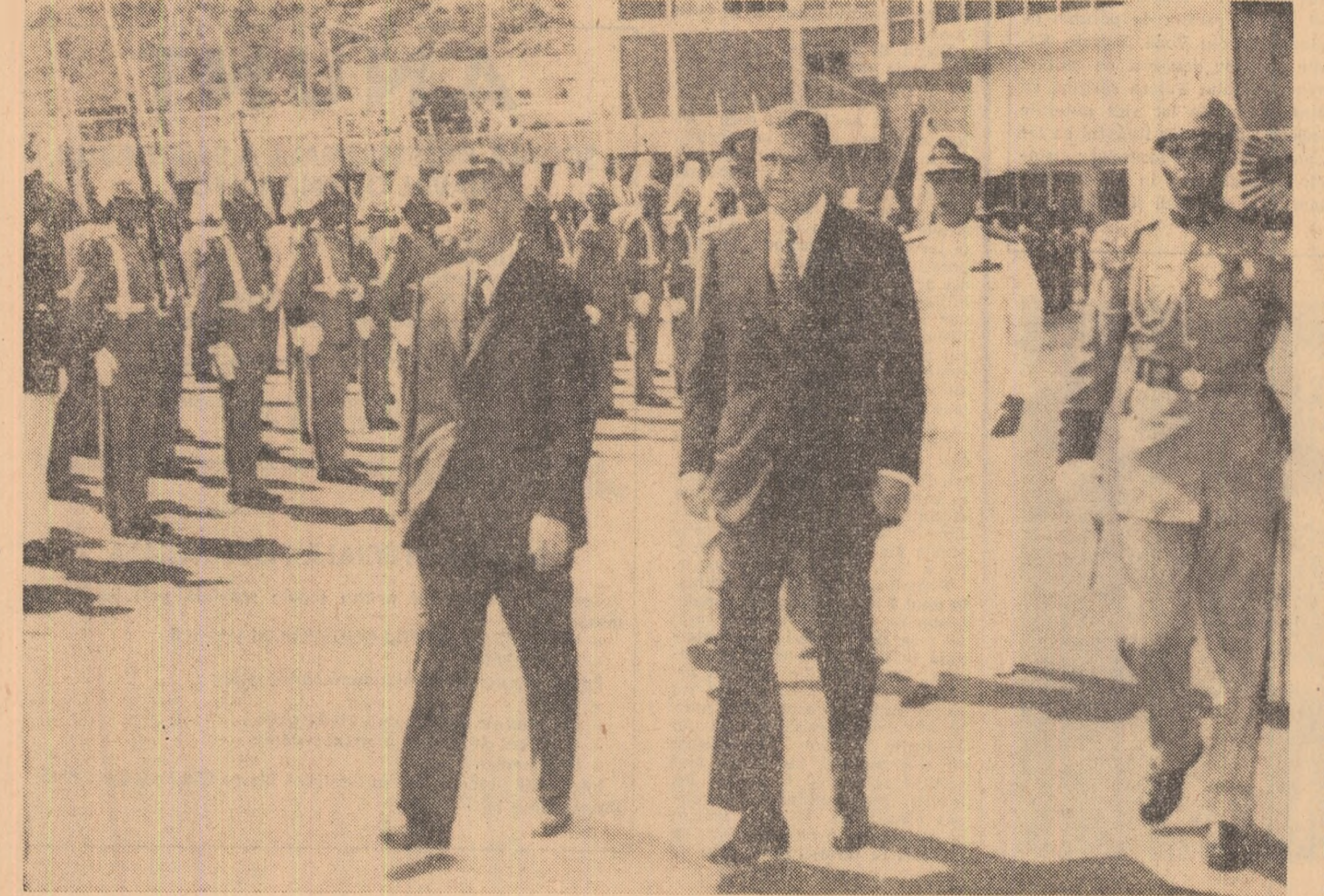
prinderi aparținînd companiilor internaționale. Sînt toate acestea acțiuni ce se integrează curentului amplu, manifestat la scara întregului continent, curent care și-a găsit, între altele, expresia în organizarea unor reuniuni internaționale pînute care conferința de la Bogota din 1969 — punct de plecare în conjugarea eforturilor țărilor din zona Andină pentru dezvoltarea lor economică și socială, pentru apărarea intereselor lor naționale.

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Columbia — ca, de altfel, și în celelalte țări ale Americii Latine — constituie o edificatoare mărturie a interesului și simpatiei cu care România urmărește aceste eforturi ale popoarelor latino-americane. Început astăzi la Bogota, dialogul româno-columbian va inaugura, fără îndoială, o nouă etapă în evoluția raporturilor de colaborare dintre cele două țări. Cu acest prilej, vor fi, desigur, identificate noi căi de colaborare între România și Columbia, pentru progresul și mai rapid al relațiilor economice, culturale, tehnico-stiințifice și pe alte planuri. Există convingerea că această vizită constituie un eveniment de cea mai mare importanță în dezvoltarea raporturilor româno-columbiene, în concordanță cu interesele fiecărei țări în parte și, deopotrivă, cu obiectivele generale ale păcii și colaborării în lume.

TELEGRAMME

Tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a trimis președintelui Republicii Venezuela, dr. RAFAEL CALDERA, următoarea telegramă: „Ne despărțim de frumoasa și ospitaliera dumneavoastră țară ducînd cu noi sentimentele de satisfacție pentru fructuoasele convorbiri purtate cu excelența voastră și pentru plăcuta posibilitate oferită de a cunoaște cîteva din realizările harnicului și talentatului popor venezuelean prieten. Îmi exprim încă o dată convingerea că vizita pe care am avut plăcerea să o efectuez în Republica Venezuela va marca o nouă etapă pe calea dezvoltării relațiilor de prietenie și colaborare stercornice între țările și popoarele noastre și transmit sincere mulțumiri excelenței voastre și poporului venezuelean pentru primirea deosebit de cordială.”

Tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a trimis președintelui Republicii Costa Rica, JOSE FIGUERES FERRER, următoarea telegramă: „Părăsind teritoriul Republicii Costa Rica, am deosebită plăcere să adresez, încă o dată, excelenței voastre și poporului costaric prieten, cele mai cordiale mulțumiri pentru primirea călduroasă și ospitalieră deosebită care ne-au fost rezervate în timpul sederii noastre în frumoasa dumneavoastră țară. Ne exprimăm convingerea că vizita pe care am efectuat-o, convorbirile rodnice, tratatul de prietenie și cooperare, acordurile și înțelegerile bilaterale semnate cu acest prilej, vor contribui la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Costa Rica, în interesul reciproc al popoarelor noastre, al cauzei păcii și cooperării internaționale.”



„SINCERE URĂRI PENTRU CA VIZITA SĂ FIE CÎT SE POATE DE PLĂCUTĂ”

Ziarele din Bogota consacra numeroase articole — editoriale, reportaje, materiale informative despre România — vizitei tovarășii Nicolae Ceaușescu în Columbia.

„EL ESPECTADOR” consacra vizitei trei pagini speciale. Pe prima din aceste pagini se publică portretele tovarășii Nicolae Ceaușescu și al tovarășii Elena Ceaușescu, însoțite de date biografice. Într-un editorial intitulat „România în Columbia” ziarul „EL ESPECTADOR” relevă însemnătatea și semnificația vizitei președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. „Este foarte plăcută pentru noi vizita președintelui român — serie ziarul — și este multumitor faptul că relațiile cu țări avînd sisteme social-politice diferite au un caracter atât de normal”. Flegînd personalitatea tovarășii Ceaușescu, editorialul consideră că „vizita distinșii conducători pune în evidență

hotărîrea țării noastre de a accede la legături comerciale, culturale și diplomatice cu partea socialistă a lumii. Înainte de toate, vizita președintelui României și convorbirile pe care le va avea cu

dustriale și de comerț exterior urează, în paginile presei, bun sosii în Columbia președintelui Ceaușescu. Un al cotidian columbian de mare tiraj, „EL TIEMPO”, publică, pe prima pagină portretul președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România însoțit de un editorial intitulat cu un fapt, căruia însăși lipsa de spectaculos îi conferă marca semnificativă, atitudinea prietenoasă a Columbiei față de lumea întreaga. Bun venit președintelui Ceaușescu, personalitate a unui popor îndepărtat, dar sensibil, prieten, cult, demn, pentru care manifestăm o vie cordialitate”. Numeroase întreprinderi in-

bia și în alte țări din America Latină se încadrează în noile realități ale evoluțiilor internaționale. „Acestea, în afară de aspectele pur politice, oferă forme de colaborare și de schimburi pe plan economic și comercial, pe baza avantajului reciproc, în cadrul general al dezvoltării care presupune, azi, toate popoarele. România prezintă posibilități de schimburi, facilitînd un câmp de negocieri care, prin intermediul vizitei domnului Ceaușescu, se poate consolida. Nu numai pentru aceste circumstanțe, cît pentru cadrul prietenesc al prezentei președintelui Ceaușescu în Columbia, exprimăm sincere urări pentru ca vizita domniei-sale la Bogota să fie cît se poate de plăcută”. Ziarul „EL SIGLO” publică, pe prima pagină o relatare în legătură cu sosirea președintelui Ceaușescu și date cu privire la programul vizitei. Textul este însoțit de portretele tovarășii Ceaușescu și al tovarășii Elena Ceaușescu.

Revista presei columbiene

președintele nostru, precum și cele ale membrilor delegației române cu funcționari columbiени omologi — vin să ratifice cu un fapt, căruia însăși lipsa de spectaculos îi conferă marca semnificativă, atitudinea prietenoasă a Columbiei față de lumea întreaga. Bun venit președintelui Ceaușescu, personalitate a unui popor îndepărtat, dar sensibil, prieten, cult, demn, pentru care manifestăm o vie cordialitate”. Numeroase întreprinderi in-

STRÎNGEREA RECOLTEI

CE ȘI-AU PROPUȘ, CUM ACȚIONEAZĂ UTECIȘTII DIN CONSTANȚA

Trebuie recoltate: 47.300 hectare floarea-soarelui; 101.537 hectare porumb; 14.214 hectare vie. Se vor pregăti terenurile și însămânțate cu culturi de toamnă: 220.609 hectare.

Execuția are timp și în condiții agroclimatice ireproșabile a volumului de lucru impus de strângerea recoltei și însămânțarea culturilor păioase pe suprafețele amintite constituie obiectiv al muncii uteciștilor constanțeni pentru această perioadă. În toate unitățile agricole cooperatiste, în I.A.S. și S.M.A. tinerii s-au angajat să participe pe toată durata campaniei: în acest scop fiind formate zeci de echipe, 730 de semințari și deservite de către uteciști: în fiecare cooperativă agricolă uteciștii s-au angajat să grăbescă eliberarea terenurilor ce vor fi însămânțate cu grâu. Lucrând zi-lumină, participând și noaptea la eliberarea terenurilor de coceni, tinerii cooperatori au reușit eliberarea a 11.000 de hectare cultivate cu hâmbi de porumb timpuriu. Totodată, ei participă la strîngerea recoltei bune de legume și struguri. Simbata și du-

mînica toți tinerii satului participă în recoltarea și sortarea legumelor în bilanțul fiecărei acțiuni înscriind-se cel puțin 80-90 de tone legume expediate piețelor.

În sprînjul efectuării la timp a lucrărilor din această campanie, începînd cu data de 17 septembrie, în unitățile agricole vor lucra 12.000 de elevi ai liceelor de cultură generală și de specialitate constituiți în brigăzi și echipe continue îndrumate de cei mai destoinici cooperatori și lucrători din I.A.S. De asemenea, 7.000 de tineri din unitățile industriale vor participa la strîngerea și sortarea legumelor. Hîrsova, Năvodari și Mangalia propunîndu-și să ia în acord global suprafețe de porumb pe care să le recolteze.



Raid în județul Dolj

BĂTĂLIE PE TREI FRONTURI

CULES • FERTILIZĂRI • SEMĂNAT

Tinerii satelor din Dolj dau zilelor acestea încercătură maximă de efort. În obiectivul muncii depuse îi constituie peste tot strîngerea fără pierdere a recoltei de porumb și floarea-soarelui, de legume și fructe, de sticla de zahăr, bumbac și fasole, crearea celor mai bune condiții însămînțării pînă la ultima palmă de loc a suprafețelor planificate grîului, orzului și secarei. Forțele sînt împărțite între recoltarea propriu-zis, transportul în magazine a recoltei și eliberatul terenului de tulpini: între fertilizarea și pregătirea terenurilor și insulozarea turajelor. Circa 20.000 de tineri mecanizați și cooperatori lucrează acum zi-lumină. Dau măsură angajamentului formulat de a participa plener la creșterea producțiilor medii-agricole, devansînd astfel independența prevederilor cîștăului. În în șanțurile înfrîn din holar în holar noi i-am căutat pe tineri. Unde, ce și ei lucrează în zilele acestei săptămîni? Fîrse, cei mai mulți participă la STRÎNGEREA RECOLTEI.

prestigiu au obținut tinerii din Rast, Murguși, Ciuperceni Noi, Maglaviț și Mișaii. Se continuă transportarea în cîmp și fertilizarea suprafețelor ce vor fi cultivate cu grâu pe măsură ce sfîșie de mecanizare de porumb, sînt strînse culturile de porumb, sfecla de zahăr și floarea-soarelui. Paralel cu această acțiune de fertilizare MECANIZATORII AU DECLANȘAT CAMPAȚIA DE ÎNSĂMÎNȚĂRI. Ei acționează în trei importante direcții. În primul rînd al utilizării intensive a mașinilor. Cole 218 tractoare a căror viață productivă a fost prelungită sînt continui folosind la discursuri, nivelări și la imprăștierea îngrășămintelor chimice. Cu ele — ne spunea inginerul Ion Bocăli, directorul Institutului județean de mecanizare — se prezintă executarea unui volum de lucrări de pregătire a însămînțării grîului pe 30.000 de hectare. De reținut că pentru agricultura Doljului s-au întocmit grafice de lucru pentru cel puțin 10 ore zilnic. Și, din această sarcină derivă și cea de a doua direcție în care se acționează de către organizațiile U.T.C.: pregătirea mașinilor care vor lucra în schimburi. Ca urmare, aproape în toate secțiile de mecanizare ale județului se desfășoară cursuri de reînproșparare a conducătorilor pentru cei 147 de cooperatori care au deprins conducerea tractoarelor.

În unitățile agricole cooperatiste și de stat luată foarte în seamă este și problema asigurării energiei electrice, care se desfășoară în cadrul unităților agricole. În fiecare localitate participă zeci de tineri. La Cetate, de pildă, uteciștii au transportat în cîmp peste 5.000 tone gunoi de grajd fertilizant cu prioritate terenurile în care se va semăna grîul din soiurile Aurora, Excelsior și Caucaz pentru loturile semințiere. O participare înerescă, cu rezultate asemănătoare s-a înregistrat la Molăței. Aici, tehnicianul Gheorghe Mitroi — și secretar al comitetului comunal U.T.C. — coordonează personal acțiunea al cărei efect va consta, în final, în fertilizarea a 200 de hectare destinate culturii grîului. Eforturile mari — dar cu efect de garanție pentru recoltă de grâu vitătoasă se depun în toate cele 13 de cooperativă agricole ale județului Dolj. Circa 300.000 de tone îngrășăminte organice și minerale au fost transportate pînă acum în cîmp. Succese de

LA STRÎNSUL RECOLTELOR „SĂPTĂMÎNĂ RECORD”



În unitățile agricole din județul Ilfov se desfășoară vii acțiuni pentru recoltarea legumelor. În intervalul cuprins între 2 și 9 septembrie, unitățile agricole ilfovene au recoltat peste 11.000 tone legume, cel mai intens ritm de lucru înregistrîndu-se la culesul și sortatul tomatelor, unde s-a avut o medie zilnică de aproximativ 1.500 tone. Piețele Capitalei au putut fi astfel aprovizionate cu 9.121 tone tomatate — cu aproape o mie de tone peste sarcinile de plan prevăzute prin graficele perioadei respective. Concomitent, cantități însemnate de legume au fost livrate fabricilor de conserve de la Valea Rosie și Buftea. Realizări apreciable s-au obținut de către colectivele întreprinderilor agricole de stat: Minăstirea, București și Fundeni care au înregistrat depășiri zilnice între 25 și 30 la sută.

Paralel cu recoltarea tomatelor — acțiune ce concentrează și forța tinerilor — se desfășoară cu intensitate și strîngerea celorlalte legume de sezon: varza, ardeiul, vinetele, fasolea, castraveții, rădăcinoasele, cantități înalte pînă în prezent fondului pieții și unităților prelucrătoare fiind superioare graficelor săptămîninale.

La Rast, Poiana Mare, Negoiești, Melnești, Teșlu, Maglaviț, Cetate, Apelo Vii, Amărăștii de Sus și în alte o sută și ceva de unități agricole tinerii au participat la strîngerea recoltei. La Negoiești ei au strîns recolta de floarea-soarelui de pe 20 de hectare, au insulozat 210 tone furaje și au adunat porumbul de pe primele 28 de hectare. Au fost peste 300 de tineri despre care, primarul comunei, Ioan Popescu, pe bună dreptate spune că „sînt cei care dau suflu acțiunii de strîngere fără pierdere a recoltei din această toamnă”. În din această concentrare de forțe uteciștii au reținut numele lui Nicolae Mustăcea, Constantin Gănescu, Frusnică Godeanu, Paraschiva Sava, Ecaterina Dobrită, Ion Dogaru și Mihai Clucă. În lunca Jitului, pe tariele de porumb și sfecla de zahăr ale cooperativelor agricole din Branăstică și Podari și-au dat întâlnire, alături de uteciștii satelor respective, și elevii școlilor din Cravova mobilizați de către Comitetul municipal U.T.C. Evidențiat? Au fost consemnate numele elevilor: Constanța Păscă, Virginia Petrescu, Doru Tîl, Ștefan Lisandru, Vasile Țărânzaru, Ion Stoica, Tudor Filip, Lia Cristin, Dumitru Stan și Marin Nicolae, de la Grupul școlar profesional de construcții și de lecele „Frații Buzescu” și „Nicolae Bălcescu”.

În competiția directă pentru strîngerea fără pierdere a recoltei de porumb, floarea-soarelui, sfecla de zahăr și celorlalte culturi ale toamnei de pe cele aproape 150.000 de hectare cultivate, se află în zilele acestea tinerii din întreg județul. Imprenun și toți locuitorii satului, și sub îndrumarea tehnică a specialiștilor, ei participă cu realizări bune în campania de toamnă.

Tovarășul Ilie Mitran, președintele Consiliului tineret sătesc din cadrul Comitetului județean Dolj al U.T.C., ne-a prezentat în detaliu această acțiune vitătoasă, care se desfășoară începînd de luna trecută, în cadrul „decărilor fertilizării”. În fiecare localitate participă zeci de tineri. La Cetate, de pildă, uteciștii au transportat în cîmp peste 5.000 tone gunoi de grajd fertilizant cu prioritate terenurile în care se va semăna grîul din soiurile Aurora, Excelsior și Caucaz pentru loturile semințiere. O participare înerescă, cu rezultate asemănătoare s-a înregistrat la Molăței. Aici, tehnicianul Gheorghe Mitroi — și secretar al comitetului comunal U.T.C. — coordonează personal acțiunea al cărei efect va consta, în final, în fertilizarea a 200 de hectare destinate culturii grîului. Eforturile mari — dar cu efect de garanție pentru recoltă de grâu vitătoasă se depun în toate cele 13 de cooperativă agricole ale județului Dolj. Circa 300.000 de tone îngrășăminte organice și minerale au fost transportate pînă acum în cîmp. Succese de

prestigiu au obținut tinerii din Rast, Murguși, Ciuperceni Noi, Maglaviț și Mișaii. Se continuă transportarea în cîmp și fertilizarea suprafețelor ce vor fi cultivate cu grâu pe măsură ce sfîșie de mecanizare de porumb, sînt strînse culturile de porumb, sfecla de zahăr și floarea-soarelui. Paralel cu această acțiune de fertilizare MECANIZATORII AU DECLANȘAT CAMPAȚIA DE ÎNSĂMÎNȚĂRI. Ei acționează în trei importante direcții. În primul rînd al utilizării intensive a mașinilor. Cole 218 tractoare a căror viață productivă a fost prelungită sînt continui folosind la discursuri, nivelări și la imprăștierea îngrășămintelor chimice. Cu ele — ne spunea inginerul Ion Bocăli, directorul Institutului județean de mecanizare — se prezintă executarea unui volum de lucrări de pregătire a însămînțării grîului pe 30.000 de hectare. De reținut că pentru agricultura Doljului s-au întocmit grafice de lucru pentru cel puțin 10 ore zilnic. Și, din această sarcină derivă și cea de a doua direcție în care se acționează de către organizațiile U.T.C.: pregătirea mașinilor care vor lucra în schimburi. Ca urmare, aproape în toate secțiile de mecanizare ale județului se desfășoară cursuri de reînproșparare a conducătorilor pentru cei 147 de cooperatori care au deprins conducerea tractoarelor.

În unitățile agricole cooperatiste și de stat luată foarte în seamă este și problema asigurării energiei electrice, care se desfășoară în cadrul unităților agricole. În fiecare localitate participă zeci de tineri. La Cetate, de pildă, uteciștii au transportat în cîmp peste 5.000 tone gunoi de grajd fertilizant cu prioritate terenurile în care se va semăna grîul din soiurile Aurora, Excelsior și Caucaz pentru loturile semințiere. O participare înerescă, cu rezultate asemănătoare s-a înregistrat la Molăței. Aici, tehnicianul Gheorghe Mitroi — și secretar al comitetului comunal U.T.C. — coordonează personal acțiunea al cărei efect va consta, în final, în fertilizarea a 200 de hectare destinate culturii grîului. Eforturile mari — dar cu efect de garanție pentru recoltă de grâu vitătoasă se depun în toate cele 13 de cooperativă agricole ale județului Dolj. Circa 300.000 de tone îngrășăminte organice și minerale au fost transportate pînă acum în cîmp. Succese de

În competiția directă pentru strîngerea fără pierdere a recoltei de porumb, floarea-soarelui, sfecla de zahăr și celorlalte culturi ale toamnei de pe cele aproape 150.000 de hectare cultivate, se află în zilele acestea tinerii din întreg județul. Imprenun și toți locuitorii satului, și sub îndrumarea tehnică a specialiștilor, ei participă cu realizări bune în campania de toamnă.

În competiția directă pentru strîngerea fără pierdere a recoltei de porumb, floarea-soarelui, sfecla de zahăr și celorlalte culturi ale toamnei de pe cele aproape 150.000 de hectare cultivate, se află în zilele acestea tinerii din întreg județul. Imprenun și toți locuitorii satului, și sub îndrumarea tehnică a specialiștilor, ei participă cu realizări bune în campania de toamnă.

MUREȘ: MII DE ELEVI, ÎN VII ȘI LIVEZI

Cîteva mii de elevi din județul Mureș și-au dat întâlnire pe ogoare, în livezi și în vile I.A.S.-urilor și C.A.P.-urilor din județ, cu intenția explicită de a contribui la strîngerea fără pierdere a recoltei acestei toamne. Aceste acțiuni cu caracter patriotic au fost chibzuite din vîrstă prin reunirea tovarășilor de la Comitetul județean U.T.C. inspectoratul școlar, cadrele de conducere din școli și reprezentanții unităților beneficiare. Cu acest prilej s-a convenit asupra condițiilor de lucru pentru elevi și s-au încheiat contracte cu obligații reciproce. Pentru elevii municipiului Sighisoara au fost stabilite ca obiective fermele I.A.S.-ului „Albăstrei” 200 de elevi din Luduș au lucrat în cadrul Asociației intercooperatiste la sere și la I.A.S. „Zău de cîmpie”. De asemenea, 700 de elevi din județul Mureș, organizația în brigăzi de lucru pot fi înfrîn în zilele acestei campanii de toamnă alături de lucrătorii I.A.S.-urilor „Albăstrei” și „Batos” recoltînd fructe și legume, sortînd și ambalînd produsele. De la secretara comitetului U.T.C. de la Liceul nr. 2 din Tirnăveni, Mărginean Carolina am aflat că „zînic reușim să ne întrecem pe noi înșine. Iar dacă mi-e cereți totuși să evidențiez pe cineva vă voi spune că înțeleg colectivul merită să fie menționat. Rezultatele ieșite din comun au obținut totuși Pop Ioan, Luckaci Teodor, Stîngaci Constantin, toți

DEPOZITAREA RECOLTEI CONCENTREAZĂ TOATE FORȚELE SATULUI

Suprafețele de floarea-soarelui, grădinile de legume și vilele au fost, pînă la începutul acestei săptămîni, perimetricele ce au concentrat forța cooperativelor la strîngere și depozitarea recoltei. De ieri, în multe unități agricole a început recoltarea și la porumb pentru boabe. Pe suprafețe cuprinse între 15 și 100 de hectare a fost strînsă recolta de porumb de către unitățile agricole din Luminița, Mircea Vodă, Enisala, Saarinașu, Freacăte, Jurilovca și alte aproape douăzeci de unități. Peste zece mii de tineri din satele județului Tulcea sprînjă cu toate forțele campania de toamnă. Acțiunile lor sînt puternic ancorate în activitatea ce se desfășoară acum, iar înfrînarea lor vizează îndeplinirea exemplară a angajamentului formulat: strîngerea fără pierdere a noii recolte, însămînțarea în limitele perioadei optime a suprafețelor planificate a grîului și a celorlalte culturi păioase de toamnă.

ELENA RUBELI



Remarcabil eveniment artistic AZI ÎNCEPE FESTIVALUL „GEORGE ENESCU” EDIȚIA A VI-A

În această seară, la ora 20 în Sala Mare a Palatului va suna gongul inaugural al celei de a 6-a ediții a Festivalului Internațional „George Enescu”, prestigioasă manifestare artistică internațională care transformă, la fiecare trei ani, Bucureștiul într-un centru muzical de interes european. Omagiază personalitatea lui George Enescu, unul dintre cei mai de seamă reprezentanți ai artei muzicale contemporane, Festivalul enescian își propune să asigure o amplă trecere în revistă a creației românești în genere și a operei enesciene în special, și propune să ofere iubitorilor de artă din țara noastră, posibilitatea reintinerii unor dintre așii baghetei, accușului și claviaturii din zilele noastre.

Începînd din această seară, în care solistul simfonicei inaugurale susținut de Filarmonica „George Enescu” sub batuta lui M. Cristescu, va fi reputatul violonist sovietic Leonid Kogan, pînă la concertul final al Festivalului, din seara zilei de 18 septembrie, cînd îl vom putea asculta pe Yehudi Menuhin (dirijor Iosif Conta), ca solist al Concertului de Beethoven și de zi vom putea urmări, în Sala Mare și Sala Mică a Palatului, la Ateneu, în Studioul de concerte al Radioteleviziunii sau la Opera Română, forțe artistice de prim ordin ale lumii noastre: Orchestra simfonice a Radioteleviziunii Sovietice dirijate de Ghenadi Rojdestvenschi, ansamblul Madrigalistilor din Praga dirijat de Miroslav Venhoda, Orchestra de Camera „Collegium Aureum” (una din cele mai bune formații camerale din R. F. Germania), Orchestra de cameră Solisti din Sofia dirijată de Vasil Karandjiev, Cvartetul din Tokio, dirijorii Samo Hubad și Georges Pretre, pianistul Philippe Entremont, cvartetul Vl. Atlantov.

Alături de acești reprezentanți ai artei interpretative de peste hotare (și trebuie să subliniem numărul important de nume noi pe așele noastre de concert — formațiile Collegium Aureum, Madrigalistii din Praga, Cvartetul din Tokio și pianistul Philippe Entremont) vizitînd pentru prima oară țara noastră), își vor da concursul la manifestările Festivalului enescian, forțele reprezentative ale artei românești: Filarmonica „George Enescu”, Orchestra Simfonică a Radioteleviziunii Române, Filarmonica „Moldova” din Iași, reputele formații camerale ca „Madrigalul”, dirijat de Marin Constantin, „București”, cvartetul Filarmonei din Cluj avîndu-l drept prim violonist pe Ștefan Ruha, cvartetele „Philarmonia”, „Muzica”, „Proarte”, solisti ca violonistul Ion Voicu, pianistul Ghenadi Gheorghiu. Întregind în programul concertului inaugural din această seară Simfonia I de George Enescu și Preludiul Simfonic al Ion Dumitrescu, Festivalul „George Enescu” va avea în actuala ediție croația muzicală românească. Multe formații și mulți solisti și-au făcut un titlu de cinste din abordarea unor lucrări enesciene. Cu încredere așteptăm din acest punct de vedere interpretarea Sonatei a III-a „în caracter popular românesc” de Enescu de către Yehudi Menuhin sau a Dvorturii de concert de Enescu de către Orchestra Simfonică a Radioteleviziunii Sovietice dirijată de Ghenadi Rojdestvenschi. Croația contemporană românească este bogat reprezentată pe planul cvartetului (vom putea asculta din acest punct de vedere reprezentative opusuri ale lui Enescu, M. Jora, A. Vancu, P. Bentoiu, A. Vieru și M. Chiriac, D. Capoiu) și al liedului (cu totuși desoșbit pe care-l va avea în actuala ediție Concert special de lieduri de compozitori români). Corul Madrigal și-a alcătuit un program special din lucrări românești. De asemenea, Opera Română găsim alături de Cvartetul enescian, opera lui Gh. Dumitrescu, Ion Vodă cel Cumplit și baletul „Primăvara de Corneil Tralescu”, și o simfoniă românească fapt ce aduce în actuala ediție enesciene va fi urmată, imediat după încheierea sa, de o importantă manifestare muzicologică deosebită analiză operelor muzician român. Mobilizînd principalele forțe artistice ale țării, Festivalul enescian se înscrie în acest septembrie drept un eveniment deosebit în viața culturală națională.

Vă prezentăm oaspeți ai celui de-al VI-lea Festival internațional „George Enescu” Madrigalistii din Praga

MADRIGALISTII DIN PRAGA — un nume care definește un ansamblu original cu un specific aparte. În fond este vorba de 8 cîntăreți solisti care minuesc cu pricepere instrumentele, și 8 instrumentiști care sînt deopotrivă și cîntăreți. Apariția crează imediat o atmosferă suavă și rafinată și o înălțime de cînt adecvat epocii și sonoritatea instrumentelor, unele vechi de aproape 500 de ani, luate din colecțiile Muzeului Național din Praga.

Programul MADRIGALISTILOR sînt mereu altele. Întotdeauna se adaugă lucrări noi descoperite, creații vechi și contemporane, fapt care stîrnește în permanență interesul publicului și al oamenilor de specialitate de pretutindeni. Particularitățile artistice-muzicale cu totul aparte ale ansamblului l-au făcut extrem de populare, ceea ce explică faptul că într-o singură săptămîna — 1970-1971 — au reușit să executează în România în totalitate: „Premiul Edison” — la Amsterdams pentru înregistrarea pe disc a unei MESSA a marelui compozitor olandez Jacob Obrecht; Premiul „Orfeu de aur” la Paris și Marele Premiu al discului Academiei „Charles Cross”.

Societățile de discurs „Grammophon” din Europa, Statele Unite, America de Sud și Japonia au realizat pînă acum peste 50 de discuri cu MADRIGALISTII DIN PRAGA, înregistrînd, în medie, cam șase discuri anual. La toate acestea se adaugă numeroase turnee întreprinse în Austria, R.F. Germania, Belgia, Olanda, Spania, Franța, Jugoslavia, Italia, participările la Festivalurile internaționale de la Schwetzingen (R.F.G.), Breda (Olanda), Avila (Spania), New York (S.U.A.), etc., concertele la radiourile și televiziunile din țară și străinătate.

V. MERUȚA

BREVIAR ȘCOLAR

Inscrierile: La secretariatele școlilor se desfășoară înscrierile elevilor pentru viitorul an școlar învățămînt. Important de reținut că în clasa I sînt înscriși copiii care implinesc șase ani pînă la 15 septembrie. Dacă medicul nu recomandă, din motive de sănătate, înscrierea copilului la această vîrstă, el poate fi amînat.

În clasele II-X ale școlii generale sînt înscriși atît elevii care au promovat clasa anterioară și cei care au rămas repetați sau au intrerupt școala, cu condiția să nu depășească cu mai mult de trei ani vîrsta clasei în care urmează să intre. În vîrstă de după promovarea clasei a VIII-a nu continuă studiile în școli post-generale, sînt înscriși din oficiu în clasa a IX-a urmînd să absolvî învățămîntul general de zece clase.

Elevii de liceu — atît cei de la liceele de cultură generală cit și cei de la licee de specialitate — sînt înscriși pe bază de cerere, în anul I cei care au absolvit cursurile legale și-au primit domiciliul în anul I sau pot transfera la un alt liceu decît în cazul în care, după susținerea concursului de admitere, părinții ori ocrotitorii legali și-au mutat domiciliul stabil în altă localitate. De reținut, că transferul se acceptă numai în limita locurilor libere, incit efectivul claselor să nu depășească cifra de 40.

Elevii de liceu — atît cei de la liceele de cultură generală cit și cei de la licee de specialitate — sînt înscriși pe bază de cerere, în anul I cei care au absolvit cursurile legale și-au primit domiciliul în anul I sau pot transfera la un alt liceu decît în cazul în care, după susținerea concursului de admitere, părinții ori ocrotitorii legali și-au mutat domiciliul stabil în altă localitate. De reținut, că transferul se acceptă numai în limita locurilor libere, incit efectivul claselor să nu depășească cifra de 40.

Elevii de liceu — atît cei de la liceele de cultură generală cit și cei de la licee de specialitate — sînt înscriși pe bază de cerere, în anul I cei care au absolvit cursurile legale și-au primit domiciliul în anul I sau pot transfera la un alt liceu decît în cazul în care, după susținerea concursului de admitere, părinții ori ocrotitorii legali și-au mutat domiciliul stabil în altă localitate. De reținut, că transferul se acceptă numai în limita locurilor libere, incit efectivul claselor să nu depășească cifra de 40.

Elevii de liceu — atît cei de la liceele de cultură generală cit și cei de la licee de specialitate — sînt înscriși pe bază de cerere, în anul I cei care au absolvit cursurile legale și-au primit domiciliul în anul I sau pot transfera la un alt liceu decît în cazul în care, după susținerea concursului de admitere, părinții ori ocrotitorii legali și-au mutat domiciliul stabil în altă localitate. De reținut, că transferul se acceptă numai în limita locurilor libere, incit efectivul claselor să nu depășească cifra de 40.

ANUNȚ ȘCOALA PROFESIONALĂ A SANTIERULUI NAVAL OLTEȚA-ILFOV

Recruțeză elevi pentru meseriile: — SUBOR; — TUBULATOR NAVAL; — LACĂTUȘ CONSTRUCTOR NAVAL.

— Pentru întreaga perioadă de școlarizare elevii beneficiază de întreținere total gratuită. — Pentru înscriere se depun următoarele acte: — Cerere; — Certificat de naștere original și copie; — Certificat de studii (8-10 clase) — Fișă medicală.

Informații suplimentare la secretariatul școlii — Liceul nr. 2 „Nicolae Bălcescu” Oltețta.

ȘCOALA SPECIALĂ POST-LICEALĂ

Recruțeză candidați pentru școala specială post liceală în meseriile: — ELECTRICIAN PENTRU CONSTRUCȚII NAVALE — STRUNGARI

Pentru înscriere se depun următoarele acte: — Cerere — Diploma de bacalaureat 11-12 clase — Certificat de naștere original și copie — Fișă medicală

Informații suplimentare la Șantierul Naval Oltețta, Serv. Plan-Dezvoltare — telefon 435.

TELEGRAMA

Tovarasul NICOLAE CEAUDESCU, presedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste Romania...

AGENDA

Luni a parasit definitiv tara noastra Alberto Sato, ambasadorul Republicii Africa de Nord in Republica Socialista Romania...

CRONICA U.T.C.

Delegatia Uniunii Nationale a Studentilor din Franta (U.N.E.F.) formata din Rene Maurice, secretar general al U.N.E.F....

UZINA

(Urmare din pag. 1)

colo de zidurile ei inalte, dincolo chiar de de masinarii complicate sau uimitoare pe linga care aluneci nu timid, nu orgolios, pur si simplu inofensiv, obsedat de dorinta de a fi si de a ramine lungi oameni, linga muncitorii aceluia spatiu si aceluia timp.

Pina in urma cu civa ani, la „Grivita Rosie” — pe atunci se si chema „Atelierul Grivita Rosie” — locul semana destul de mult cu un atelier, dar un atelier ceva mai mare — se repara vagoane, de calatori, indelenticele care cerea tinichigii, lacatuzii, tapiterii, vopsitorii, meserii bune, fara indoiala, trecute din generatie in generatie, oclatand astfel o traditie a Atelierelor. De civa ani, multi, cei mai multi dintre foștii tinichigii, lacatuzii, tapiterii si vopsitorii construisera la „Grivita Rosie” uzile chimice in unicit si vagoane cisterne, si nu este nimic exagerat in convingerea tuturor ca inceputul unei noi traditii, pe masura timpului nostru, o fost deja facut. Dar omenirea „reprofilarii” productiei este proaspata si azi, intr-un fel, fiecare om al uzinei a trebuit sa ia totul de la capat, cu patima ucenicului nestiutor, unii, mai nerabdatori, au plecat cocotindu-si vechile meserii, si in locul lor, asa cum se intimpla todeauna, au venit tineri, baieti si fete, cu o alfel de nerabdare, si nici celor care au ramas si nici noilor veniti nu le-a fost usor, s-ar putea ca si azi citoadata sa nu le fie deloc usor, insa nimeni din uzina n-a fost pentru oamenii ei un loc al apatiei si al contemplantii, si nici din uzina n-a fost pentru oamenii ei un refugiu al singuratatii. Cu alti mai mult cu cit productia de unicate are legile ei aparte, nu inveni un lucru o data pentru todeauna, ce-ai inavdat azi s-ar putea ca mine sa nu-mi folosesc, astfel ca muncitorul si muncitorii inginerul invata aici permanent, cot la cot, cu o incalzitoare orgoliosoa, care leaga sufletele. Si apoi, aici munca este cu adevarat grea, aici se nasteaza fara alegere si polmele tuturor cu hotarare, aici pina si securile mestecate ale pietrelor de polizari, ale dalilor cioplind metalul, ale ciocanelor de nituit si ale ciocanelor pneumatice au puterea zgomotului real, si in acest dezmalt al sunetelor care refuza cuvintele clipa de liniste si de odihna in care sa cobori melancolic nu poate fi asteptat decat alături de ceilalti...

Ceoa ce se intimpla de aceea intr-o uzina, ceea ce ne-am deprins prin firea lucrurilor sa numim muzica, inea ce ne suportă, ocutit ne-am stradui, agresiunea obraznica si saltareata a cuvintelor, si cu alti mai putin galgăia emotiei sterge. Ceea ce se intimpla într-o uzina, cum se munceste si cum se trageste muncind acolo, cum arata oamenii, cum gindesc si cum isi inteleg ei viața și munca nu poate lasa pe nimeni indiferent; și speranta mea este ca nu lasa pe nimeni indiferent. Nu numai pentru ca cei mai multi dintre noi sint muncitori, și nu numai pentru ca bogăția fiecăruia și a țării e cuprinsa aproape pe de-a intregul in puterea și priceperea acestor oameni, ci și datorita increderii și statorniciei cu care acești oameni își cladesc din faptele lor de zi cu zi adevarul și demnitatea și invata mereu și le opere.

SPORT • SPORT • SPORT

FOTBAL: etapa dură 24 ore

CUM NE-AM PREGĂTIT PENTRU ASALTUL ÎN „CUPELE EUROPENE“?

5 minute cu: VALENTIN HOȚA, câștigătorul „Premiului Științei tineretului”



„Știința tineretului” e cel mai tinar rufier situat, in final, in primele 10 locuri ale anului la București dialogul cu Hoța, la cîteva minute după trecerea liniei de sosire. Performanța ta, care îți aduce și această frumoasă și elegantă bicicletă Pegas...

— Așadar, ai reușit să-ți menții locul 9 în clasamentul general individual și să intri, astfel, în posesia premiului oferit de redacția ziarului...

DUMITRU VIȘAN

Peste o săptămână — mai exact miercuri 19 septembrie — se dă startul în „cupele europene”. Este, deci momentul să ne întrebăm: cum sîntem pregătiți pentru acest nou asalt?

„La Rm. Vilcea se munceste cu toată seriozitatea. După un început nesatisfăcător, cînd jucătorii, după cucerirea Cupei României, nu-și mai intrau în tricouri, păreau peste măsură de îngimfați — am intrat în fața deciziivă pregătirii...

CORNEL DRĂGUSIN, antrenorul federal, care raspunde din partea Federației de Chimia Rm. Vilcea:

„Clubul nostru a tratat de la bun început, cu toată seriozitatea și toată răspunderea participarea noastră la „Cupa U.E.F.A.”. Am văzut în această participare întărirea prestigiului internațional al clubului nostru și al fotbalului românesc.

sperăm să realizăm un rezultat bun. ION NUNWELLER, antrenorul echipei Dinamo București: „Nu știu nimic despre adversarii nostri — Crusaders, Belfast, (Irlanda) — nu i-am văzut niciodată. Aceasta e un prim handicap. Știu doar că joacă un fotbal englezesc, deci sint adversari redutabili. Pentru că nu e vorba de o echipă neoscultă dintr-o țară cu un fotbal bine-cărcat, sistem obligati să ne lădăm toate măsurile de precauție ca să câștigăm, chiar în deplasare. Deși vom realiza greu acest lucru, deoarece avem un lot sărac, care se va subția și mai tare, prin absența lui Dinu și Dumitrache, refuții din rațiuni justificate: evitarea unor eventuale accidentări, acum, in preajma meciului decisiv de la Leipzig, cu R.D. Germană de la 26 septembrie. Să sper că voi pleca, totuși, cu celălalt campion de lot, Dudu Georgescu și Radu Nunweller. Am făcut pregătiri cu 9 jucători lipsă: 5 la lotul de tineret, 4 la națională. Despre ce omogenizare mai poate fi vorba? Sint de acord să dăm loturilor jucătorii, să ne sacrificăm noi pentru succesul echipei reprezentative. Dar dacă ne sacrificăm degeaba? Dar dacă pierdem în ambele părți? Federația a promis că echipele angrenate în competițiile europene pot beneficia de transferarea a cite 2 jucători din divizia B. Noi am avut vizăți 2-3 jucători, dar nu am fost ajutați să-i aducem, să ne întărim echipa. Nu-i însă momentul pentru a ne spune nezarurile, ci să vedem ce facem ca în condițiile date să câștigăm meciul și în deplasare și să ne calificăm. Echipa pe care o antrenez a avut o perioadă de criză — criză de formă — din motivele enumerate mai sus — procesul de instruire a fost rupt de chemările la loturi — dar îi asigur pe suporterii nostri și pe iubitorii fotbalului că echipa campioană a țării își va face datoria cum se cuvine”.

ION DOBRITOIU, secretarul clubului Universitatea Craiova: „Echipa așteaptă cu încredere prima partidă de la Florenta, cu Fiorentina. Este bine pregătită din punct de vedere fizic, tehnic și tactic. La această oră se mai fac simțite unele carene privind omogenitatea, legătura și efectuarea sprijinului între cele trei compartimente. Personal am urmărit formația în toate cele șase partide susținute și consider că are șanse de calificare în turul doi al împotriva echipei europene. Beneficiem și de aportul lui Tătălungă și Marcu, se pare că antrenorul Valentin Stănescu, după ultimele evoluții siabe ale lui Velea, nu-l va mai titulariza nici pe acesta așa că e posibil să joace la Florenta. Meciul de sîmbătă de la București, în compania Rapidului, ne va edifica asupra formației de bază. De fapt echipa nici nu se va mai reintoarce la Craiova, rămînind în Capitală pînă marți cînd va pleca la Florenta unde

PUIU RAPORTIU, președintele clubului F. C. Argeș: „Clubul nostru a tratat de la bun început, cu toată seriozitatea și toată răspunderea participarea noastră la „Cupa U.E.F.A.”. Am văzut în această participare întărirea prestigiului internațional al clubului nostru și al fotbalului românesc. Acest lucru a determinat ca desăvârșirii pregătirii echipei să i se acorde toată atenția, luîndu-se măsurile cele mai eficiente ca or primului joc — 18 septembrie, la Istanbul, împotriva redutabilei formații Fenerbahce — să ne găsească cit mai bine puși în lucrul. Dar cum în fotbal se petrec lucruri nepre-

Tineri — în arenele sportului de masă în actualitate — „Cupa recoltei”

La Topoloveni, în județul Argeș, s-a desfășurat în zilele de 8 și 9 septembrie, faza județeană a Cupei recoltei, competiție sportivă de masă ce a reunit peste 40.000 de participanți...

— Așadar, ai reușit să-ți menții locul 9 în clasamentul general individual și să intri, astfel, în posesia premiului oferit de redacția ziarului...

MERIDIAN

CIȘTIGATORUL DE LA FOREST HILLS: NEWCOMBE

Proba de simplu bărbați, din cadrul Campionatelor internaționale de tenis ale S.U.A., desfășurate pe terenurile de la Forest Hills, s-a încheiat cu victoria evascontată a jucătorului australian John Newcombe.

John Newcombe, în vîrstă de 29 de ani, eclipsat în ultimul timp pe jucătorii mai tineri, revine pe primul plan al sportului alb și cîștigă a doua oară concursul de la Forest Hills, după un interval de 6 ani.

În finala probei de dublu femei, cuplul Margaret Court (Australia), Virginia Wade (Anglia) a înțecat cu 3-5, 6-3, 5-5 perechea americană Billie Jean King, Rosemary Casals.

În urma desfășurării turneului de tenis de la Forest Hills, în clasamentul „Marceli” premiului F.I.L.T., continuă să conducă jucătorul român Ilie Năstase cu 386

C.M. DE NATAȚIE: 34 NOI RECORDURI MONDIALE ȘI EUROPENE

Prima ediție a Campionatelor mondiale de natație, desfășurată la Belgrad între 1 și 9 septembrie, s-a încheiat cu un bilanț excelent: în cadrul concursului de inot au fost stabilite 15 noi recorduri mondiale și 19 europene, iar întrecerile competițiilor de sărituri și polo pe apă s-au situat la un înalt nivel tehnic.

Un frumos succes a obținut în ultima zi de întreceri tinăra înotătoare italiană Novella Calligaris, care, învingătoare la 800 m liber cu timpul de 8'22"97/100, a stabilit un nou record mondial al probei. Cîștigător în proba de 200 m liber, americanul James Montgomery și-a adjudecat medalia de aur și în proba de 100 m liber, în 51"70/100. În ultima probă a campionatelor — stafeta masculină de 4x100 m mixt — victoria a revenit echipei S.U.A. (Slam, Hencken, Bottom și Montgomery), cu timpul de 3'49"49/100.

Proba masculină de sărituri de la platformă a fost cîștigată de italianul Klaus Dibasi, campion olimpic la Ciudad de Mexico și München.

IN CLASAMENTUL F.I.L.T. CONDUCU NASTASE

În urma desfășurării turneului de tenis de la Forest Hills, în clasamentul „Marceli” premiului F.I.L.T., continuă să conducă jucătorul român Ilie Năstase cu 386

Din fotocronica etapei



Cînd și jucătorii devin simpli spectatori (meciul Dinamo-Steagul Roșu)



Talentatul portar iese din teren, ingenuchează pentru a patra oară.

cinema LIBER

MARTI, 11 SEPTEMBRIE 1973 DRUMUL SPRE SATUL NATAL (Săptămîna R.P.D. Corceanu): Capitol (orele 10, 16, 18, 20, 30); AFECTIONE (Central (orele 9, 15, 18, 20, 30); ALBA CA ZĂPADĂ ȘI CEI ȘAPTE PITICI: Paria (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); GRĂDINA CAPITAL (orele 19, 21); O APĂCERE PE CINSITE: Scala (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); București (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Grădina București (ora 19, 30); Stadionul Dinamo (ora 19, 30); PARASUTISTI: Lucașcaț (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Aurora (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Flămura (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Grădina Lucașcaț (ora 19, 30); Grădina Aurora (ora 19, 30); DEPARTAMENTUL DE A JUBI: Victoria (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Excelsior (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); PERCHILE: Festival (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Favorit (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Grădina Festival (ora 19, 30); CONSPIRATIA: Grivita (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Tomis (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Grădina Tomis (ora 19, 30); POLITISTUL: Buzesti (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Melodia (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Modern (orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21); Grădina Modern (ora 19, 30); AVENTURA LUI POSEIDON: Bucegi (orele 15, 17, 19, 21); Gio-

Teatrul Gulești (La Teatrul National — Sala Comedia); LIOLA — ora 19,30; Teatrul „C. Trahasse” (Sala Săvoay); TRĂSNITUL MEU DRAC — ora 19,30; (Grădina Boema); ESTIVAL BOEMA — ora 20.

MARTI, 11 SEPTEMBRIE 1973 PROGRAMUL I 9.00 Telescoap. Pagini din istoria patriei; Vechi cetăți de scun. Itinerar geografic; Pămîntul vucanic; 10.00 Telex; 10.05 Cărți și idei; 10.35 Tele-enciclopedie; 11.15 Cinecinematograful pentru tineret; „Cisca de zăpadă” — producție a studiourilor engleze; 12.05 Frumuseții tale — film realizat cu tinerii solisti de muzică ușoară; 12.25 52 de inițiative în 52 de săptămîni; 13.05 Telexjurnal; 13.30 Curs de limbă rusă; Repetitivele (9); 18.00 Telex; 18.05 Publicitate; 18.10 Telenic-club; 18.30 Melodii populare cu Florentina Vlad; 18.40 Panoramă științifică; 18.50 1001 de știri; „Pătămile lui Lambus” (III); 19.30 Telexjurnal; Cinecinematograful înainte de termen; 19.50 un hotărîtor; 20.00 Cinecinematograful; „Hora tineretului”; 20.05 Al Vi-lea Festival internațional „George Enescu”; Concertul inaugural susținut de P. Iermontica „George Enescu”; dirijor Mircea Cristescu; Solist Leonid Kotan; 21.50 Comici vestiti si „Evening de 22.15 Film documentar: „Mestieri lemnetului”; 22.25 94 de ore; 24.45 Box; Cassius Clay și Ken Norton (categoria grea).

MARTI, 11 SEPTEMBRIE 1973 PROGRAMUL II 9.00 Sufletul „Inocent” — Program de varietăți muzicale; 9.55 Melodia zilei; „Cîntat mandolină”; George Grigoriu; 10.00 Festival-club; 11.00 Știință și tehnică; 11.10 Prăjii pe portativ — Lucia Berescu; 11.30 Pentru prietenii măștii; 12.00 Transmisiuni directe din țară; 12.10 Invitație în fonotecă; 12.55 Melodia zilei; 13.00 Inchiiderea emisiunii de dimineață; 17.00 Suflet după-amiezii; 17.05 Alo, Radio! — muzică ușoară; 17.30 Suflet de seară; 18.00 Suflet de seară; 18.10 Suflet de seară; 18.20 Suflet de seară; 18.30 Suflet de seară; 18.40 Suflet de seară; 18.50 Suflet de seară; 19.00 Suflet de seară; 19.10 Suflet de seară; 19.20 Suflet de seară; 19.30 Suflet de seară; 19.40 Suflet de seară; 19.50 Suflet de seară; 20.00 Suflet de seară; 20.10 Suflet de seară; 20.20 Suflet de seară; 20.30 Suflet de seară; 20.40 Suflet de seară; 20.50 Suflet de seară; 21.00 Suflet de seară; 21.10 Suflet de seară; 21.20 Suflet de seară; 21.30 Suflet de seară; 21.40 Suflet de seară; 21.50 Suflet de seară; 22.00 Suflet de seară; 22.10 Suflet de seară; 22.20 Suflet de seară; 22.30 Suflet de seară; 22.40 Suflet de seară; 22.50 Suflet de seară; 23.00 Suflet de seară; 23.10 Suflet de seară; 23.20 Suflet de seară; 23.30 Suflet de seară; 23.40 Suflet de seară; 23.50 Suflet de seară; 24.00 Suflet de seară; 24.10 Suflet de seară; 24.20 Suflet de seară; 24.30 Suflet de seară; 24.40 Suflet de seară; 24.50 Suflet de seară; 25.00 Suflet de seară; 25.10 Suflet de seară; 25.20 Suflet de seară; 25.30 Suflet de seară; 25.40 Suflet de seară; 25.50 Suflet de seară; 26.00 Suflet de seară; 26.10 Suflet de seară; 26.20 Suflet de seară; 26.30 Suflet de seară; 26.40 Suflet de seară; 26.50 Suflet de seară; 27.00 Suflet de seară; 27.10 Suflet de seară; 27.20 Suflet de seară; 27.30 Suflet de seară; 27.40 Suflet de seară; 27.50 Suflet de seară; 28.00 Suflet de seară; 28.10 Suflet de seară; 28.20 Suflet de seară; 28.30 Suflet de seară; 28.40 Suflet de seară; 28.50 Suflet de seară; 29.00 Suflet de seară; 29.10 Suflet de seară; 29.20 Suflet de seară; 29.30 Suflet de seară; 29.40 Suflet de seară; 29.50 Suflet de seară; 30.00 Suflet de seară; 30.10 Suflet de seară; 30.20 Suflet de seară; 30.30 Suflet de seară; 30.40 Suflet de seară; 30.50 Suflet de seară; 31.00 Suflet de seară; 31.10 Suflet de seară; 31.20 Suflet de seară; 31.30 Suflet de seară; 31.40 Suflet de seară; 31.50 Suflet de seară; 32.00 Suflet de seară; 32.10 Suflet de seară; 32.20 Suflet de seară; 32.30 Suflet de seară; 32.40 Suflet de seară; 32.50 Suflet de seară; 33.00 Suflet de seară; 33.10 Suflet de seară; 33.20 Suflet de seară; 33.30 Suflet de seară; 33.40 Suflet de seară; 33.50 Suflet de seară; 34.00 Suflet de seară; 34.10 Suflet de seară; 34.20 Suflet de seară; 34.30 Suflet de seară; 34.40 Suflet de seară; 34.50 Suflet de seară; 35.00 Suflet de seară; 35.10 Suflet de seară; 35.20 Suflet de seară; 35.30 Suflet de seară; 35.40 Suflet de seară; 35.50 Suflet de seară; 36.00 Suflet de seară; 36.10 Suflet de seară; 36.20 Suflet de seară; 36.30 Suflet de seară; 36.40 Suflet de seară; 36.50 Suflet de seară; 37.00 Suflet de seară; 37.10 Suflet de seară; 37.20 Suflet de seară; 37.30 Suflet de seară; 37.40 Suflet de seară; 37.50 Suflet de seară; 38.00 Suflet de seară; 38.10 Suflet de seară; 38.20 Suflet de seară; 38.30 Suflet de seară; 38.40 Suflet de seară; 38.50 Suflet de seară; 39.00 Suflet de seară; 39.10 Suflet de seară; 39.20 Suflet de seară; 39.30 Suflet de seară; 39.40 Suflet de seară; 39.50 Suflet de seară; 40.00 Suflet de seară; 40.10 Suflet de seară; 40.20 Suflet de seară; 40.30 Suflet de seară; 40.40 Suflet de seară; 40.50 Suflet de seară; 41.00 Suflet de seară; 41.10 Suflet de seară; 41.20 Suflet de seară; 41.30 Suflet de seară; 41.40 Suflet de seară; 41.50 Suflet de seară; 42.00 Suflet de seară; 42.10 Suflet de seară; 42.20 Suflet de seară; 42.30 Suflet de seară; 42.40 Suflet de seară; 42.50 Suflet de seară; 43.00 Suflet de seară; 43.10 Suflet de seară; 43.20 Suflet de seară; 43.30 Suflet de seară; 43.40 Suflet de seară; 43.50 Suflet de seară; 44.00 Suflet de seară; 44.10 Suflet de seară; 44.20 Suflet de seară; 44.30 Suflet de seară; 44.40 Suflet de seară; 44.50 Suflet de seară; 45.00 Suflet de seară; 45.10 Suflet de seară; 45.20 Suflet de seară; 45.30 Suflet de seară; 45.40 Suflet de seară; 45.50 Suflet de seară; 46.00 Suflet de seară; 46.10 Suflet de seară; 46.20 Suflet de seară; 46.30 Suflet de seară; 46.40 Suflet de seară; 46.50 Suflet de seară; 47.00 Suflet de seară; 47.10 Suflet de seară; 47.20 Suflet de seară; 47.30 Suflet de seară; 47.40 Suflet de seară; 47.50 Suflet de seară; 48.00 Suflet de seară; 48.10 Suflet de seară; 48.20 Suflet de seară; 48.30 Suflet de seară; 48.40 Suflet de seară; 48.50 Suflet de seară; 49.00 Suflet de seară; 49.10 Suflet de seară; 49.20 Suflet de seară; 49.30 Suflet de seară; 49.40 Suflet de seară; 49.50 Suflet de seară; 50.00 Suflet de seară; 50.10 Suflet de seară; 50.20 Suflet de seară; 50.30 Suflet de seară; 50.40 Suflet de seară; 50.50 Suflet de seară; 51.00 Suflet de seară; 51.10 Suflet de seară; 51.20 Suflet de seară; 51.30 Suflet de seară; 51.40 Suflet de seară; 51.50 Suflet de seară; 52.00 Suflet de seară; 52.10 Suflet de seară; 52.20 Suflet de seară; 52.30 Suflet de seară; 52.40 Suflet de seară; 52.50 Suflet de seară; 53.00 Suflet de seară; 53.10 Suflet de seară; 53.20 Suflet de seară; 53.30 Suflet de seară; 53.40 Suflet de seară; 53.50 Suflet de seară; 54.00 Suflet de seară; 54.10 Suflet de seară; 54.20 Suflet de seară; 54.30 Suflet de seară; 54.40 Suflet de seară; 54.50 Suflet de seară; 55.00 Suflet de seară; 55.10 Suflet de seară; 55.20 Suflet de seară; 55.30 Suflet de seară; 55.40 Suflet de seară; 55.50 Suflet de seară; 56.00 Suflet de seară; 56.10 Suflet de seară; 56.20 Suflet de seară; 56.30 Suflet de seară; 56.40 Suflet de seară; 56.50 Suflet de seară; 57.00 Suflet de seară; 57.10 Suflet de seară; 57.20 Suflet de seară; 57.30 Suflet de seară; 57.40 Suflet de seară; 57.50 Suflet de seară; 58.00 Suflet de seară; 58.10 Suflet de seară; 58.20 Suflet de seară; 58.30 Suflet de seară; 58.40 Suflet de seară; 58.50 Suflet de seară; 59.00 Suflet de seară; 59.10 Suflet de seară; 59.20 Suflet de seară; 59.30 Suflet de seară; 59.40 Suflet de seară; 59.50 Suflet de seară; 60.00 Suflet de seară; 60.10 Suflet de seară; 60.20 Suflet de seară; 60.30 Suflet de seară; 60.40 Suflet de seară; 60.50 Suflet de seară; 61.00 Suflet de seară; 61.10 Suflet de seară; 61.20 Suflet de seară; 61.30 Suflet de seară; 61.40 Suflet de seară; 61.50 Suflet de seară; 62.00 Suflet de seară; 62.10 Suflet de seară; 62.20 Suflet de seară; 62.30 Suflet de seară; 62.40 Suflet de seară; 62.50 Suflet de seară; 63.00 Suflet de seară; 63.10 Suflet de seară; 63.20 Suflet de seară; 63.30 Suflet de seară; 63.40 Suflet de seară; 63.50 Suflet de seară; 64.00 Suflet de seară; 64.10 Suflet de seară; 64.20 Suflet de seară; 64.30 Suflet de seară; 64.40 Suflet de seară; 64.50 Suflet de seară; 65.00 Suflet de seară; 65.10 Suflet de seară; 65.20 Suflet de seară; 65.30 Suflet de seară; 65.40 Suflet de seară; 65.50 Suflet de seară; 66.00 Suflet de seară; 66.10 Suflet de seară; 66.20 Suflet de seară; 66.30 Suflet de seară; 66.40 Suflet de seară; 66.50 Suflet de seară; 67.00 Suflet de seară; 67.10 Suflet de seară; 67.20 Suflet de seară; 67.30 Suflet de seară; 67.40 Suflet de seară; 67.50 Suflet de seară; 68.00 Suflet de seară; 68.10 Suflet de seară; 68.20 Suflet de seară; 68.30 Suflet de seară; 68.40 Suflet de seară; 68.50 Suflet de seară; 69.00 Suflet de seară; 69.10 Suflet de seară; 69.20 Suflet de seară; 69.30 Suflet de seară; 69.40 Suflet de seară; 69.50 Suflet de seară; 70.00 Suflet de seară; 70.10 Suflet de seară; 70.20 Suflet de seară; 70.30 Suflet de seară; 70.40 Suflet de seară; 70.50 Suflet de seară; 71.00 Suflet de seară; 71.10 Suflet de seară; 71.20 Suflet de seară; 71.30 Suflet de seară; 71.40 Suflet de seară; 71.50 Suflet de seară; 72.00 Suflet de seară; 72.10 Suflet de seară; 72.20 Suflet de seară; 72.30 Suflet de seară; 72.40 Suflet de seară; 72.50 Suflet de seară; 73.00 Suflet de seară; 73.10 Suflet de seară; 73.20 Suflet de seară; 73.30 Suflet de seară; 73.40 Suflet de seară; 73.50 Suflet de seară; 74.00 Suflet de seară; 74.10 Suflet de seară; 74.20 Suflet de seară; 74.30 Suflet de seară; 74.40 Suflet de seară; 74.50 Suflet de seară; 75.00 Suflet de seară; 75.10 Suflet de seară; 75.20 Suflet de seară; 75.30 Suflet de seară; 75.40 Suflet de seară; 75.50 Suflet de seară; 76.00 Suflet de seară; 76.10 Suflet de seară; 76.20 Suflet de seară; 76.30 Suflet de seară; 76.40 Suflet de seară; 76.50 Suflet de seară; 77.00 Suflet de seară; 77.10 Suflet de seară; 77.20 Suflet de seară; 77.30 Suflet de seară; 77.40 Suflet de seară; 77.50 Suflet de seară; 78.00 Suflet de seară; 78.10 Suflet de seară; 78.20 Suflet de seară; 78.30 Suflet de seară; 78.40 Suflet de seară; 78.50 Suflet de seară; 79.00 Suflet de seară; 79.10 Suflet de seară; 79.20 Suflet de seară; 79.30 Suflet de seară; 79.40 Suflet de seară; 79.50 Suflet de seară; 80.00 Suflet de seară; 80.10 Suflet de seară; 80.20 Suflet de seară; 80.30 Suflet de seară; 80.40 Suflet de seară; 80.50 Suflet de seară; 81.00 Suflet de seară; 81.10 Suflet de seară; 81.20 Suflet de seară; 81.30 Suflet de seară; 81.40 Suflet de seară; 81.50 Suflet de seară; 82.00 Suflet de seară; 82.10 Suflet de seară; 82.20 Suflet de seară; 82.30 Suflet de seară; 82.40 Suflet de seară; 82.50 Suflet de seară; 83.00 Suflet de seară; 83.10 Suflet de seară; 83.20 Suflet de seară; 83.30 Suflet de seară; 83.40 Suflet de seară; 83.50 Suflet de seară; 84.00 Suflet de seară; 84.10 Suflet de seară; 84.20 Suflet de seară; 84.30 Suflet de seară; 84.40 Suflet de seară; 84.50 Suflet de seară; 85.00 Suflet de seară; 85.10 Suflet de seară; 85.20 Suflet de seară; 85.30 Suflet de seară; 85.40 Suflet de seară; 85.50 Suflet de seară; 86.00 Suflet de seară; 86.10 Suflet de seară; 86.20 Suflet de seară; 86.30 Suflet de seară; 86.40 Suflet de seară; 86.50 Suflet de seară; 87.00 Suflet de seară; 87.10 Suflet de seară; 87.20 Suflet de seară; 87.30 Suflet de seară; 87.40 Suflet de seară; 87.50 Suflet de seară; 88.00 Suflet de seară; 88.10 Suflet de seară; 88.20 Suflet de seară; 88.30 Suflet de seară; 88.40 Suflet de seară; 88.50 Suflet de seară; 89.00 Suflet de seară; 89.10 Suflet de seară; 89.20 Suflet de seară; 89.30 Suflet de seară; 89.40 Suflet de seară; 89.50 Suflet de seară; 90.00 Suflet de seară; 90.10 Suflet de seară; 90.20 Suflet de seară; 90.30 Suflet de seară; 90.40 Suflet de seară; 90.50 Suflet de seară; 91.00 Suflet de se

„Argentinienii îl vor primi pe președintele Nicolae Ceaușescu cu cele mai calde sentimente de stimă, prețuire și prietenie“

Daniel Altmark, reprezentant al C.C. al Federației Tineretului Comunist din Argentina, răspunde întrebărilor „Științei tineretului“

Convorbirea cu oaspetele nostru argentinian DANIEL ALTMARK, reprezentant al Comitetului Central al Federației Tineretului Comunist din Argentina, a debutat, firesc, cu solicitarea de a releva unele din cele mai actuale preocupări și obiective ale tinerilor comunisti, ale tineretului progresist din țara sa.

— Noi, în Argentina — ne spune interlocutorul — trăim acum un moment de deosebită importanță pentru desăvârșirea generației noastre. Sfrîsul regimului militar a deschis calea unui proces de transformări democratice. Și, așa cum a fost în primele rînduri ale opoziției ferme și active față de fostul regim, tot așa astăzi, marele majoritate a tineretului se încorporează energic în lupta pentru plătirea Argentiniei pe trepte noi ale progresului. Tineretul comunist militază pentru unirea tuturor forțelor progresiste ale tineretului argentinian pe platforma sprijinirii active a tuturor acțiunilor și măsurilor menite să ducă mai departe procesul de transformări economico-sociale de care țara are nevoie, cum or fi creșterea producției industriale și agrozootehnice, naționalizarea unor importante sectoare ale economiei, controlul investițiilor străine. Aș putea conchide că în acest moment extrem de important pentru determinarea unui curs înnoitor întregii vieți socio-politice a Argentiniei, tineretul se manifestă ca o forță a progresului. Tot așa cum aici la dumneavoastră, în România, tineretul, așa cum am văzut și m-am convins, se manifestă ca o forță de prim ordin a luptei pentru construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

— Cu ce impresii vă înopățiți în țara dvs. după contactele directe cu realitățile României socialiste, cu tineretul român? — Duc cu mine, înainte de orice, imaginea unei țări care înalță spre cer un dinamism și o înaltă cote ale progresului și civilizației. Se construiește la dumneavoastră imens, peste

tot vezi roadele eforturilor pentru o economie mai puternică și o viață mai prosperă. Mi-a impresionat, de asemenea, profund, angajarea cu trup și suflet a tineretului în întreaga viață socială, economică și politică a țării. Ceea ce caracterizează tineretul românesc este înaltul spirit de responsabilitate socială și aceasta este, după opinia mea, trăsătura esențială a unui tânăr revoluționar. Experiența cea mai prețioasă pe care o ducem cu noi în Argentina, după vizita făcută la invitația C.C. al U.T.C., este tocmai activitatea laborioasă, perseverența prin care organizația revoluționară de tineret din România îndrumată de Partidul Comunist, educă și dezvoltă acest spirit de mare responsabilitate socială și politică, și care face din fiecare tânăr un participant activ la întreaga activitate extrem de complexă a construcției socialiste.

— Ce ecou are în țara dvs. apropiata vizită a președintelui Nicolae Ceaușescu? — Vreau să remarc de la început că România și conducătorii ei se bucură în Argentina de un foarte larg prestigiu. Poporul, tineretul țării noastre știe că ore în țara dvs., în președintele Nicolae Ceaușescu, un prieten care-și înțelege și le sprijină aspirațiile spre progres, spre valorificarea deplină în interesul propriu a marilor bogății naționale, spre o dezvoltare economică-socială independentă. Argentinienii îl vor primi pe președintele Nicolae Ceaușescu cu cele mai calde sentimente de stimă, prețuire și prietenie.

Interviu realizat de P. NICOARA

„An prezent Partidul Comunist din Chile se pronunță pentru multiplicarea eforturilor întreprinse de forțele democratice ale țării, atât din cadrul guvernului de Unitate Populară, cât și din rîndurile opoziției, în vederea obținerii unui consens politic pe plan intern și, totodată, chemă masele largi de oameni ai muncii să-și păstreze vigilența și unitatea de acțiune în fața acțiunilor sedicioase a forțelor reacționare... se arată într-o declarație a lui Orlando Millas, membru al Comisiei Politice a P.C. din Chile, publicată în „El Siglo“.

de peste hotare

Incheierea Conferinței scriitorilor afro-asiatici

La Alma-Ata s-au încheiat lucrările celei de-a cincea Conferințe a Asociației scriitorilor din țările Asiei și Africii.

În ședința plenară de încheiere a Conferinței a fost adoptată o declarație generală în care este evidențiat sprijinul acordat de scriitorii eforțiilor pentru desăvârșirea în relațiile internaționale. Declarația salută victoria poporului vietnamez ce va rămîne o pagină de neuitat în întreaga istorie contemporană, rezultat al luptei eroice a poporului vietnamez împotriva agresiunii. Documentul condamnă regimurile rasiste din Africa de Sud și Rhodesia, exprimînd sprijinul față de lupta de eliberare națională a popoarelor din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde. Scriitorii reuniți la Alma-Ata și-au exprimat soliditatea în lupta poporului chilian.

Intrevedere a delegației M.A.N. la Ulan Bator

Delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Gheorghe Neulca, vicepreședinte al M.A.N., care vizitează Republica Populară Mongolia, a fost primită de Sonomin Luvsan, prim-vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale. La întrevedere au participat: Teodan Gătoș, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale, N. Luvsanlucim, președintele Marii Adunări Naționale. Cu acest prilej, s-a făcut o informare reciprocă asupra realizărilor obținute de cele două popoare în toate ramurile de activitate, exprimîndu-se, în același timp, satisfacția cu privire la dezvoltarea în continuare a relațiilor romano-mongole.

„Săptămîna României“ în orașul francez Vierzon

În orașul Vierzon, din departamentul Cher, a fost inaugurată „Săptămîna României“, organizată de Ambasada Republicii Socialiste România din Paris și de municipalitate, în cadrul manifestărilor prilejuate de cea de-a 29-a aniversare a eliberării orașului de sub ocupația fascistă. La standul românesc sînt expuse produse ale industriei constructoare de mașini, produse alimentare, creații artistice, discuri, vitrouri românești. Orașul este pavozat cu



Un detașament al patrioților cambodgieni instrundu-se într-o zonă eliberată

Relațiile de bună vecinătate între țările balcanice conduc la o colaborare largă

Un interviu al premierului Turciei

Înt-un interviu acordat ziarului atenean „Elefteros Kosmos“, primul ministru al Turciei, Naim Talu a definit poziția guvernului său față de stadiul actual al relațiilor turco-greces și față de ideea convocării unei conferințe a țărilor balcanice. „În ultimii doi ani — a relevat între altele, premierul turc — au avut loc evoluții care au ajutat la reducerea lipsei de încredere între Turcia și Grecia“. De aceea, a subliniat interlocutorul, „noi acordăm importanță continuă convorbirilor dintre miniștrii de externe ai celor două țări, care au început anul acesta la Copenhaga, în legătură cu problema Ciprului și cea a minorităților“. În legătură cu ideea convocării unei conferințe balcanice, premierul Naim Talu a declarat că Turcia, pe baza principiului fundamental al politicii sale externe, „pace în țară, pace în lume“, a susținut întotdeauna eforturile pentru pace și stabilitate în orice parte a lumii. Relațiile de bună vecinătate deja existente între țările bal-

Declarația președintelui Tito

Președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito s-a înopățiți în fața Alger, unde a condus delegația iugoslavă la cea de-a 4-a Conferință la nivel înalt a țărilor nealiniate.

Într-o declarație făcută la sosirea, președintele Tito a calificat conferința de la Alger drept un adevărat eveniment istoric. După ce a arătat că la conferință au luat parte reprezentanți a peste 80 de țări și 15 mișcări de eliberare, ceea ce i-a conferit caracterul de cea mai mare reuniune la nivel înalt tinută până acum, președintele Tito a relevat: la conferință s-a demonstrat că nealinierii nu este privită numai ca un mijloc de apărare a propriilor interese și că ea trebuie să devină un blocuri, ci o politică de luptă pentru democratizarea relațiilor internaționale în general. Ea a devenit un factor dinamic care mobilizează forțe tot mai largi la acțiunea și lupta pentru independență și egalitate în drepturi, împotriva colonialismului și discriminării rasiale, împotriva oricărei fel de dominație pentru rezolvarea problemelor internaționale acute, pentru promovarea colaborării internaționale, pentru pace și progres în lume.

Președintele a adăugat că la asemenea reuniuni trebuie să se realizeze o colaborare politică diferită și condiții specifice de dezvoltare, desigur sînt inevitabile și deosebirile de păreri și poziții. Dar, în ceea ce privește felurile de bază care constituie esența nealinierii, la conferință s-a manifestat o mare unitate de păreri și interes — a spus în încheiere, președintele Iosip Broz Tito.

AGENCIA TASS anunță că, la invitația lui Gheorghe Neulca, președintele Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslavia, în a doua jumătate a lunii septembrie, Alexei Kossighin, președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice, va face o vizită oficială de prietenie în Iugoslavia.

CONVORBIRI CEHOSLOVACO-AMERICANE

La Praga au început, luni, convorbirile cehoslovaco-americane asupra problemelor financiare nerezovalte dintre R.S. Cehoslovacă și Statele Unite — anunță agenția C.T.K. Delegația cehoslovacă este condusă de J. Jantovski, director în ministerul Afacerilor Externe, iar cea americană de Arthur I. Wortzel, înscărcinat cu afaceri ai. al S.U.A. la Praga.

DELEGAȚIE GUVERNAMENTALĂ ROMÂNĂ LA ALGER

La Alger a sosit o delegație guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de Nicolae Agachi, ministru industriei metalurgice, care, la invitația guvernului algerian, participă la manifestările prilejuate de ziua edită de-a zece a Jubilară, — a Tirgului Internațional de la Alger.

Conferința de la Alger Un forum cu largi rezonanțe

Marele forum de la Alger al țărilor nealiniate a fost sfîrșit prin adoptarea documentelor finale. Încă înainte de deschiderea cea de-a patra Conferință la nivel înalt, era apreciată în numeroase capitale ale lumii ca un moment cu ample rezonanțe internaționale. Importanța problemelor abordate — probleme de larg interes în lumea contemporană — nivelul de participare ca și creșterea numărului statelor admise cu drepturi depline în acest grup la 74, erau cîteva din factorii care îndreptățeau această afirmație. Într-adevăr o sumară trecere în revistă a pozițiilor exprimate evidențiază o puternică ancorare a reprezentanților a peste 60 de state și guverne, a numeroase mișcări de eliberare națională prezente la Alger în realitatea zilelor noastre. Cîteva idei, desprinse pe marginea convorbirilor roșite, se impun a li subliniate. Se poate spune că în marea lor majoritate vorbitorii s-au referit la aspectele fundamentale ale luptei pentru largă democratizare a relațiilor internaționale pentru creșterea condițiilor ca toate statele, indiferent de mărimea sau potențialul lor, să poată fi participante active la soluționarea problemelor care frîmțau omenirea. Dînd expresie unor asemenea aspirații, primul ministru al Republicii Sri Lanka, doamna Sirimavo Bandaranaike, spunea că „preocuparea noastră este bunăstarea întregii umanități într-o lume în care interesele națiunilor, mari sau mici, sînt indivizibile și în care însecuritatea uneia poate constitui o amenințare pentru toate“. Interdependența relațiilor internaționale presupune deci, concurența tuturor celor interese și edificarea unei lumi lipsite de spectrul războaielor, o lume a progresului, capabilă să poartă creșterea tuturor popoarelor de afirmare plenară, conformă propriilor lor naștinii, fără nici un amestec din afară. Declarația politică adoptată salută desinderea internațională începută de ceva timp, dar subliniază că „pacea va fi limitată atît timp cît vor mai exista regiunile de dominație colonială și aparținînd agresivității imperialiste și politica forței, exploatare și jaf economic“. Condamnă politica colonialistă, imperialistă, exprimarea hotărâtă a solidarității cu forțele progresiste din întreaga lume a constituit un alt punct co-

Pentru emanciparea și progresul țărilor în curs de dezvoltare

La încheierea Conferinței de la Alger a fost adoptată o declarație economică

Alături de examinarea unor din principalele aspecte politice ale situației internaționale actuale, în atenția participanților la cea de-a patra Conferință la nivel înalt a țărilor nealiniate s-au pus probleme de ordin economic. În acest sens, dintre documentele adoptate la încheierea dezbaterilor, face parte și declarația economică. În partea introductivă a declarației arată că sefi de state și miniștrii de externe ai țărilor au examinat în mod amănunțit evoluția situației economice și sociale în țările în curs de dezvoltare, în contextul evenimentelor survenite în lume de la conferința de la Lusaka și dină în prezent. Referindu-se la principalele aspecte economice ale actualității, documentul menționează că imperialismul continuă să fie un obstacol important în calea emancipării și progresului țărilor în curs de dezvoltare, căpătînd uneori, pe plan economic, forme ale agresiunii false împotriva economiei popoarelor care nu doresc să se supună dominației străine. Documentul adoptat în cadrul conferinței la nivel înalt de la Alger este compus din două părți de dezvoltare, ce reprezintă 70% din populația lumii, beneficiază doar de 30 la sută din venitul mondial. În cursul decadelor actuale, venitul mediu anual pe cap de locuitor în țările capitaliste dezvoltate se ridică la 3.600 dolari, iar în țările în curs de dezvoltare, el atinge, cel mult, nivelul de 265 dolari. Din 2.000.000 locuitori din țările în curs de dezvoltare, peste 500 de milioane sînt analfabete, circa 1 miliard sînt subnutriți, iar 900 milioane de locuitori au un venit zilnic de 10 centime.

Totodată, documentul precizează că situația este arătată de noi dificultăți: creșterea inflației și, implicit, a prețurilor la mărfurile importante, presiunile exercitate asupra balanței de plăți datorită transferului de profituri, precum și cele exercitate de către investitori particulari străini, rambursarea marilor datorii, consecințele crizei internaționale monetare. Se constată, în același timp, că actualul sistem al comerțului internațional are efecte nefavorabile asupra dezvoltării economice ale țărilor în curs de dezvoltare. Ponderea acestor state în comerțul mondial s-a micșorat de la 21,3 la sută în 1960, la 17,6 la sută în 1970.

În acest context, menționează declarația, devine tot mai vizibilă dorința popoarelor de a se elibera de orice dominație străină și de a-și prelua soarta în propriile mîini. În această ordine de idei, textul subliniază că independența reală poate fi obținută numai prin eliminarea monopolurilor străine, prin asumarea controlului resurselor naționale proprii, precum și prin respingerea oricărei forme de presiune politică, economică sau militară.

În declarație este sprijinit, de asemenea, dreptul țărilor în curs de dezvoltare de a negocia acordurile și convențiile care le-au fost impuse cu forța. Este condamnată practica de nepermisă a monopolurilor și cartelurilor internaționale care, prin acțiunea lor, împiedică dezvoltarea statelor în curs de dezvoltare, principiile neamestecului în treburile interne ale altor țări, dreptul lor la autodeterminare și la pace.

O atenție deosebită a fost acordată, în cadrul conferinței, sistemului comercial mondial, subliniindu-se importanța și necesitatea restructurării sale, a reducerii lui pe baze favorabile pentru țările în curs de dezvoltare.

Documentele elaborate de conferință, ca și o parte importantă a lucrărilor de cuvînt, au subliniat importanța realizării unei cooperări efective între statele nealiniate. În acest sens se recomandă consolidarea consecventă a colaborării reciproce, pînă la dublarea nivelului actual al schimburilor comerciale între statele în curs de dezvoltare.

În încheiere, declarația reliefează necesitatea ca statele nealiniate să acționeze în direcția reafirmării identității lor naționale și culturale, pentru a înălța înaltul nivel cultural și să-și păstreze tradiția lor în toate conștințele nefavorabile ale epocii colonialiste.

La tribuna reuniunii au fost salutate victoria poporului vietnamez, succesele patrioților cambodgieni, tendințele pozitive din Laos, s-a exprimat solidaritatea cu lupta popoarelor arabe pentru rezolvarea conflictului din Orientul Apropiat, pentru soluționarea problemei populației palestiniene conform cu aspirațiile sale.

Conferința statelor nealiniate, infirmînd neîncrederea unor cercuri occidentale, a constituit o expresie a naturii și spiritului de concurență multilaterală care animă statele participante. Dorința de afirmare a ideilor de justiție, colaborare internațională, de făurire a unei lumi mai drepte, au depășit deosebirile dintre maijii dreptei din marea lor diversitate, răspîndire, concepții politice sau religioase, preocupări economice și sociale. Politica de nealinierie, așa cum a fost exprimată în aceste zile, nu a fost înțeleasă ca o lipsă de militanțism sau de pasiune pentru poartarea în față a unei activități constructive, capabilă să exprime opțiunile clare, concrete ale unor state angajate într-o luptă impresionantă, menită să ducă la transformarea tuturor statelor, a tuturor popoarelor din obiecte ale relațiilor internaționale, în subiecte conștiente, active în aceste relații.

Largul interes de care s-a bucurat printre participanți mesajul adresat Conferinței de către președintele Consiliului de Stat al României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, constituie fără îndoială o manifestare a prețurii și solidarității țării noastre față de contribuția progresistă de colaborare, la cauza dezvoltării libere și independente a tuturor națiunilor, la desfructurarea și pace, pe care o promovează statele nealiniate.

IOAN TIMOFTE

TINERETUL LUMII • TINERETUL LUMII • TINERETUL LUMII

Un nou proces în Portugalia. În fața justiției apar, de această dată, trei femei — Maria Isabel Barreno, Maria Velho da Costa — autoare ale „Noilor scrisori portugheze“ (Novas Cartas Portuguesas), volum trecut încă de la apariția sa în rîndul cărților interzise. Tristul și ridicolul motiv al interdicției „capodoperei cu adine răsunet în sălilele tuturor portughezilor“ — caracterizarea aparține săpătîminului francez „L'EXPRESS“ — este, după cum am comunicat reprezentanți ai regimului lui Caetano, că lucrarea ar fi imorală, „o jignire la bunele moravuri“.

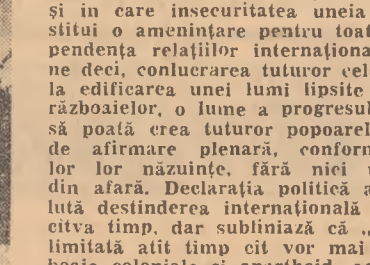
Portugalia: Procesul „celor trei Marii“

Opera interzisă este de fapt strigătul de revoltă a trei tinere care denunță condiția femeii portugheze și politica de teroare și reprimare a regimului împotriva oricărei mișcări democratice. Sînt arătate fapte ce creionează perfect soarta femeii în Portugalia: tinăra muncitoare ce lucrează în uzină sau fabrică pentru un salariu mizer; soția ce-și crește singură copilul, așteptîndu-și bărbatul plecat în căutare de lucru în alte țări; mama care tremură pentru viața fiului ei trimis să lupte în Angola, Mozambic sau Guineea-Bissau, etc. Seris sub formă de înflăcărare scrisori artistice, volumul, în cele 400 de pagini ale sale, constituie un diagnostic critic al realității portugheze. Simptomele de criză economică și socială sînt atât de acute, numărul problemelor rezolvate este atât de mare, spirala inflaționistă atît de vertiginoasă, consecințele războaiului colonialist atît de apăsătoare, încît regimul de la Lisabona, in-

tinind lui Romain Rolland, Brecht, Erich Maria Remarque, Sartre, Camus, considerate „literatură periculoasă, subversivă“. În aceste condiții, nu este de mirare că poliția politică se preocupă și de „Noile scrisori portugheze“. O operă în care sînt ogîndite posibilitățile grele de existență ale unei femei sau familii portugheze, trebuia înedint interzisă mai ales că, volumul s-a bucurat de la început de o largă audiență internațională. Cele trei autoare au fost arestate, apoi eliberate sub cauză și fixat termenul procesului pentru 3 iulie. Ca urmare a unei puternice campanii internaționale pentru apărarea celor trei tinere, soții și mame, procesul a fost amînat pentru 25 octombrie. În așteptarea procesului, autoritățile „Noilor scrisori portugheze“ fac obiectul unor persecuții sistematice. De pildă, Maria Teresa Horta a avut surpriza să vadă apariția la Lisabona, sub numele său, a unei cărți pornografice. Scopul acestei incendenii este clar și nu este exclus ca pînă la data procesului, autoritățile să-și dea osteneala să găsească și altele, pentru a demonstra „vinovăția“ celor trei Marii.

Affind istoria celor trei femei, gîndul își zboră la faimoasele scrisori de dragoste — „Cartas Portuguesas“ — din secolul al XVII-lea și la autoare lor, călugărița Mariana Alcorado. Călugărița de acum trei secole a fost pedepsită pentru îndrăzneala ei, Maria Isabel Barreno, Maria Teresa Horta și Maria Velho da Costa sînt pasibile de încheiere între doi și șase ani pentru crăutul pe care l-au avut mai a spune lucrurilor pe nume.

RODICA TEPEȘ



La Ostrovick, în apropierea Varșoviei a fost instalat recent un observator al Universității din capitala poloneză.

PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

● DUPĂ CUM anunță agenția B.T.A., cu prilejul celei de-a 29-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, Consiliul de Stat al R. P. Bulgarie a conferit lui L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., titlul de „Erou al Republicii Populare Bulgaria“.

● LA KINSHASA s-a anunțat oficial că guvernul Republicii Zair și Republicii Cuba au hotărît să stabilească relații diplomatice.

● SENATORUL democrat Edward Kennedy s-a pronunțat pentru suspendarea de către Statele Unite a sprijinului financiar pe care continuă să-l acorde regimului saigonese. Kennedy s-a referit la fondurile, totalizînd 15 milioane dolari, furnizate în acest an pentru întreținerea unor unități polițienești. Acest gen de asistență, a spus

senatorul, contravine spiritului Acordului privind încetarea războiului și restabilirea păcii în Vietnam.

● DUPĂ CUM relatează agenția MTI, duminică, a avut loc o suprare de rocă într-una din minele de cărbune din Meșok. În cursul eforturilor depuse de echipele de salvare, cei trei mineri surprinși în mină și-au pierdut viața.

● PRINTR-UN DECRET prezidențial, difuzat de posturile de radio Omurman și reluat de agenția M.E.N., în Sudan a fost ridicată starea de asediu, introdusă la 5 septembrie. După cum au declarat surse oficiale suda-

neze, situația a revenit la normal pe întreg cuprinsul țării.

● MILIOANE pentru fotografia lui „Nessie“

● O ECHIPĂ de 15 cercetători japonezi s-a deplasat în Scoția, stabilindu-și tabăra pe malul lacului Loch Ness, cu intenția de a face investigații cit mai complete asupra faimosului monstru „Nessie“, care — potrivit unor mărturii ale localnicilor — și-ar avea sălășul în adîncul apelor. Seful expediției a precizat că nu-și propune să captureze monstrul, ci numai să-l fotografieze. Pentru aceasta, echipa dispune de două mini-submarine de construcție franceză, echipate cu aparate fotografice speciale, capabile să

anoniim primit de poliție. Alarma s-a dovedit, însă, a fi falsă.

● APROXIMATIV 13 persoane au fost rănite luni, ca urmare a exploziei a două bombe în gările londoneze King's Cross și Euston. O a treia bombă a fost descoperită la gara Charing Cross, care a fost evacuată. Pe de altă parte, gan Victoria, unde trei persoane au fost rănite simbată de explozia unei bombe, a fost evacuată timp de o oră, în urma unui telefon

coobare pînă la o adîncime de 300 de metri, costul expediției, care va dura circa 3 luni, se ridică la 2,5 milioane franci francezi și a fost avansat de către un grup de firme japoneze.

Se crede că monstrul „Nessie“ ar fi o reptilă uriașă, rămășiță a unor creații preistorice, și că el a nimerit în lacul scoțian fără a mai putea ieși după blocarea legăturii sale cu marea. Zece de persoane au afirmat că l-au văzut pe Nessie la suprafață, și citiva au fotografiat monstrul, dar fotografiile sînt negre și nu pot fi utilizate pentru elucidarea acestui ciudat caz. În Anglia s-a creat Biroul de cercetări asupra fenomenului de la Loch Ness, care are deja 12 ani de activitate. Un expert din acest birou, a declarat presa că în lac ar putea exista mai mulți monstru, de circa 15 metri lungime și peste 30 tone greutate.